

R  
a  
j  
a  
P  
a  
R  
k  
J  
o  
u  
r  
n  
a  
l

Rajabhat Journal Volume 15 Number 3 November - December 2021

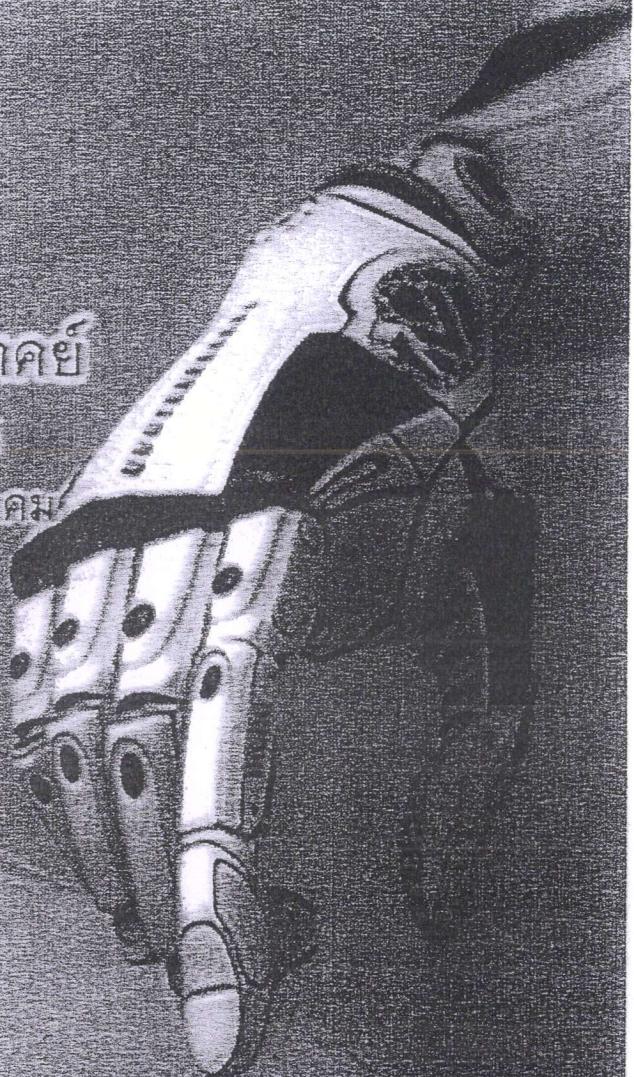


วารสารราชภัฏราชบูรณะ

ปีที่ 15 ฉบับที่ 43

พฤษจิกายน - ธันวาคม

2564



ISSN 1905-2243



## นโยบายการตีพิมพ์

วารสารรัชต์ภาคย์ เป็นวารสารสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ที่มีการเผยแพร่ผลงานวิชาการ ครอบคลุมเนื้อหาด้านรัฐศาสตร์ รัฐประศาสนศาสตร์ บริหารการศึกษา บริหารธุรกิจ การจัดการ ศิลปศาสตร์ สังคมวิทยาและมนุษยวิทยา และสาขาวิชาน่าสนใจอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยลักษณะของบทความที่จะนำเสนอตีพิมพ์ ได้แก่

1. บทความวิจัย (Research article)
2. บทความวิชาการ/บทความปริทรรศน์ (Review article)
3. บทวิจารณ์หนังสือ (Book review)

สำหรับกระบวนการพิจารณาบทความเพื่อตีพิมพ์ ทุกบทความจะต้องได้รับการประเมินคุณภาพจากผู้ทรงคุณวุฒิ (Reviewer) อย่างน้อย 3 ท่านขึ้นไป แบบไม่เห็นชื่อผู้เขียนและผู้ประเมิน (Double-blinded review) ซึ่งผลการประเมิน มี 2 แบบ คือ 1) รับการตีพิมพ์ และ 2) ปฏิเสธการตีพิมพ์ ทั้งนี้ วารสารรัชต์ภาคย์ ได้กำหนดค่าความซ้ำของผลงาน ด้วยโปรแกรม CopyCatch ของ Thaiojo โดยบทความวิจัย ต้องไม่เกิน 15% และบทความวิชาการ ต้องไม่เกิน 10%

## วัตถุประสงค์

1. เพื่อเผยแพร่ผลงานวิชาการที่มีคุณภาพของนักศึกษาและบุคลากรทั้งภายในและภายนอกสถาบัน
2. เพื่อนำเสนอและพัฒนาศักยภาพผลงานทางวิชาการ การค้นคว้า และบทความทางวิชาการของคณาจารย์ และนักวิชาการภายนอก
3. เพื่อให้บริการทางสังคมในการแลกเปลี่ยนความคิดเห็นทางวิชาการ

## กำหนดการเผยแพร่ ปีละ 6 ฉบับ (ราย 2 เดือน) ดังนี้

- ฉบับที่ 1 มกราคม – กุมภาพันธ์
- ฉบับที่ 2 二月 – เมษายน
- ฉบับที่ 3 พฤษภาคม – มิถุนายน
- ฉบับที่ 4 กรกฎาคม – สิงหาคม
- ฉบับที่ 5 กันยายน – ตุลาคม
- ฉบับที่ 6 พฤศจิกายน – ธันวาคม

## สำนักงานกองบรรณาธิการ

สถาบันรัชต์ภาคย์ เลขที่ 68 ซอยนวศรี ถ.รามคำแหง 21 แขวงหลักพล เขตวังทองหลาง กรุงเทพฯ 10310  
โทรศัพท์ 0-2319-6710 ต่อ 221 Email: rjpjournal@gmail.com



## เจ้าของวารสาร : สถาบันรัชต์ภาคย์

ที่ปรึกษา

ดร. ราชกิจม อาทิตย เจริญรัชต์ภาคย์

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วราภรณ์ เจริญรัชต์ภาคย์

อธิการบดี

รองอธิการบดีฝ่ายบริหาร

## บรรณาธิการผู้ทรงคุณวุฒิ

รองศาสตราจารย์ ดร. ไชยิน แสงวงศ์

รองศาสตราจารย์ ดร. สุวัฒน์ วัฒนาวงศ์

รองศาสตราจารย์ ดร. เลี้ยง วงศ์มณฑา

Dr. Chai Ching Tan

Dr. Mohsin Raza

มหาวิทยาลัยมหิดล

สถาบันรัชต์ภาคย์

มหาวิทยาลัยพะเยา

มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

มหาวิทยาลัยราชภัฏเก็ต

## บรรณาธิการ

ดร. วรรจน์พล ทิรัญบูรณ์

สถาบันรัชต์ภาคย์

## กองบรรณาธิการ

รองศาสตราจารย์ ดร. วรกนล วิเศษศรี

อาจารย์ ดร. ชัยนันท์ จันทร์ทรงพล

อาจารย์ ดร. สุทธิพงษ์ วรอุไร

อาจารย์ ดร. กีรติวรรณ กัลยาณมิตร

อาจารย์ ณัฐมน นานาโพธิ์ศรี

นางสาวกัญจน์วีติ โชควิทยานุกูล

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าพระนครเหนือ  
สถาบันรัชต์ภาคย์

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

สถาบันรัชต์ภาคย์

สถาบันรัชต์ภาคย์

บทความที่ส่งมาเพื่อพิจารณาตัดสินใจพิมพ์จะต้องไม่เป็นผลงานวิจัย/วิชาการ ที่เคยได้รับการเผยแพร่  
ในวารสารใดมาก่อน หรือไม่มีอยู่ในระหว่างการพิจารณาตัดสินใจพิมพ์ของวารสารอื่น บทความทุกบทความที่  
ตัดสินใจพิมพ์ลงในวารสารฉบับนี้จะต้องผ่านการพิจารณาจากผู้ทรงคุณวุฒิไม่ต่ำกว่า 3 ท่านต่อหนึ่งบทความ  
กองบรรณาธิการ ขอสงวนสิทธิ์ในการแก้ไขต้นฉบับและการพิจารณาตัดสินใจพิมพ์ตามลำดับ  
ก่อนหลังของผลงานที่ส่งมาทุกบทความ ยึดหัวทัศนะและข้อคิดเห็นใด ๆ ที่ปรากฏในวารสารฉบับนี้ เป็น  
ความคิดเห็นส่วนตัวของผู้เขียนแต่ละท่าน หากกองบรรณาธิการปฏิเสธด้านความคิด และไม่ถือว่าเป็น  
ความรับผิดชอบของกองบรรณาธิการ ผู้ประسنค์จะตัดสินใจพิมพ์สามารถลงทะเบียนและดาวน์โหลดเอกสาร  
ทางเว็บไซต์ <https://www.tci-thaijo.org/index.php/RJPJ/index>



## คณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิประเมินบทความ (Peer Review)

สาขาวิหารธุรกิจ/ การจัดการ/ การห้องเที่ยว

ศาสตราจารย์ กิตติคุณ ดร. สุเทพ เชาวลิต

มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช

รศ.ดร. พยอม วงศ์สารคุณ

ข้าราชการบำนาญ

รศ.ดร. สิทธิ์ ชีรสรณ์

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

รศ.ดร. เสรี วงศ์มณฑา

มหาวิทยาลัยพะเยา

Assoc Prof. Dr. Phouphet Kyophilavong

National University of Laos

Assoc Prof. Dr. Sengchen Chantsene

National University of Laos

ผศ.ดร. นิติมา พลับพลึง

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

ผศ.ดร. ปิยพงษ์ พลับพลึง

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลล้านนา

ผศ.ดร. พรผลัก สุวรรณรัตน์

มหาวิทยาลัยมหาสารคาม

ผศ.ดร. วรวิทย์ ประสิทธิผล

มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

ผศ.ดร. สารดา จาเร็ปนัน

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลตะวันออก

ผศ.ดร. สุรังค์ เห็นสว่าง

มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

ผศ.ดร. อุบลวรรณ ขุนทด

มหาวิทยาลัยรัตนบัณฑิต

ผศ. วันฤตี สุขสอง

มหาวิทยาลัยรังสิต

ดร. กรเอก กาญจนากิจิน

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

ดร. ณัฏฐพัชร มณีโรจน์

มหาวิทยาลัยคริสต์วิทยา

ดร. ทักษิณ แสมยืน

มหาวิทยาลัยศรีปทุม

ดร. เศรษฐรัตน์ พรอมสิทธิ์

มหาวิทยาลัยพะเยา

Dr. Aley Phowsay

National University of Laos

Dr. Meuk Kimsroeun

Build Bright University of Cambodia

## สาขาวิชาศึกษา

รศ.ดร. ยศต์ศักดิ์ ໂກໄຕรากานທີ

สถาบันเทคโนโลยีพระจอมเกล้าเจ้าคุณทหารลาดกระบัง

ผศ.ดร. เจนพล ทองยืน

มหาวิทยาลัยราชภัฏจันทรเกษม

ผศ.ดร. รุ่งรัตน์ เจริญจิตต์

ข้าราชการบำนาญ/นักวิจัยอิสระ

ผศ.ดร. พ.ต.ท. สมบูรณ์ สีบียง

โรงเรียนนายร้อยตำรวจ

ดร. นภัสสร ภักดีสวิชญ์

มหาวิทยาลัยเกริก

ดร. ภาณุ เจริญนกสิทธิ์

มหาวิทยาลัยเกริก



## คณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิประเมินบทความ (Peer Review)

สาขาวิชานิตย์/ รัฐประศาสนศาสตร์

ศ.ดร. ไพบูลย์ ชางเรียน

ศ.พ.ศ.ท. ดร. มีชัย สุเจริญ

ศ.ดร. วิทยา จิตนุพงษ์

ศ.ดร. วิทยา ชินบุตร

ศ.ดร. อภินันท์ จันตะนี

ศ.ค. ศิริเดช ภาคสุวรรณ

ผศ.ดร. ณรงค์ โพธิพจน์ยานันท์

ผศ.ดร. รุ่งรัตน์ เจริญจิตต์

ผศ.ดร. วราการณ์ ทรัพย์ร่วงทอง

ผศ.ดร. ฤทธิ์ศักดิ์ มังกรแก้ววิจุล

ผศ.ดร. อรุณ ชัยนิตย์

ผศ. นราศรีชุ เฉยอมจิโรจน์

ดร. กีรติกรรัณ กลยยาณมิตร

ดร. ฉัณฑิพย์ จำเดิมเผด็จศึก

ดร. เนลลิมพร เย็นเยือก

พล.อ.ต. ดร. ทิพชัย ทิพยุทธ์

ดร. ชัชยันนท์ จันทร์ทรงพล

ดร. นิคม เสี้ยวจินดา

ดร. บุญเกียรติ การะเงวพันธุ์

ดร. เยาวลักษณ์ ชาบ้านโพธิ์

สาขาวิชาศึกษาศาสตร์/ บริหารการศึกษา

ศ.ดร. วรวิทย์ นิเทศศิลป์

ศ.ดร. สุการต์พิชา ปิยะธรรมรากุล

พระมหาเพื่อน เนลลิมงาน, ผศ.ดร.

พระมหาสรวิชญ์ ดวงชัย, ผศ.ดร.

ผศ.ดร. พร้อมภักดิ์ ปึงบัว

ผศ.ดร. ภาคพนธ์ ศากาทอง

สถาบันบัณฑิตพัฒนบริหารศาสตร์

โรงเรียนนายร้อยตำรวจ

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลพระนคร

ข้าราชการบำนาญ/นักวิจัยชั้นระดับ

มหาวิทยาลัยราชภัฏเทพสตรี

มหาวิทยาลัยราชภัฏราชวิเชียร品格

มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

มหาวิทยาลัยกรุงเทพ

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

มหาวิทยาลัยหกชั้น

มหาวิทยาลัยรังสิต

ผู้ชำนาญการสำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สถาบันรัชต์ภาคย์

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา



## คณะกรรมการผู้ทรงคุณวุฒิประเมินบทความ (Peer Review)

## สาขาวิชาศึกษาศาสตร์/ บริหารการศึกษา

ผศ.ดร. ภูมิภาควัชช์ ภูมพงศ์ศักดิ์

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลรัตนโกสินทร์

ผศ.ดร. สาคร ทรัพย์ร่วงทอง

มหาวิทยาลัยราชภัฏนราธิวาสราชนครินทร์

ผศ.ดร. อุมาภรณ์ สุขารมณ์

มหาวิทยาลัยรามคำแหง

ดร. พรพนา ศรีสถานนท์

สถาบันรัชต์ภาคย์

ดร. ศักดิ์สิทธิ์ ขัตติยาสุวรรณ

สถาบันรัชต์ภาคย์

## สาขาวิชาภาษาศาสตร์

Prof. Dr. Pankaj Srivastava

General Secretary of FATER Academic of India

Prof. Dr. Raghu Raman

IBRA College of Technology, Oman

รศ.ดร. พนอเนือง สุหัคก์ ณ อยุธยา

มหาวิทยาลัยราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา

รศ.ดร. พลลิทช์ หนูซูชัย

สำนักงานบ้านเมือง

ผศ.ดร. กานุจนา ตันโพธิ์

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ผศ.ดร. สุวิริย์ ยอดนิม

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

ดร. บรรณีกา อนันตากุล

มหาวิทยาลัยราชภัฏสวนสุนันทา

## สาขาวิชาระเบียบธุรกิจวิจัย

รศ.ดร. ประจักษ์ ปฏิทัติ

มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าพระนครเหนือ

รศ.ดร. อุภาสี ปันธาราช

มหาวิทยาลัยราชภัฏกำแพงเพชร

รศ.ดร. อิสรระ สุวรรณบุตร

สถาบันเพื่อศึกษาเพื่อพัฒนาปรัชลีกชีภาพในราชการ (สปช.)

ผศ.ดร. กานุจัน คุ้มทรัพย์

มหาวิทยาลัยราชภัฏเพชรบูรณ์

ผศ.ดร. ชนิษฐา ชัยรัตนนาوارรถ

มหาวิทยาลัยศรีปทุม

ผศ.ดร. วัฒนา ชัยชรัส

มหาวิทยาลัยปทุมธานี

ดร. ชัชยันนท์ สมวิลพ่องถิง

สถาบันรัชต์ภาคย์

ดร. ชีรัญญา อุดมพร

มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่

ประปัลล์สมชาย ปิยะโภ, ดร.

มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย

Dr. Mohsin Raza

Phuket Rajabhat University

## การอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรีในตระกูลละคร ชุมชนบางเลึง กรุงเทพมหานคร

The Conservation and Inheritance of “Lakorn Chatri”  
in Trok Lakorn, Nanglearng, Community, Bangkok

<sup>1</sup>สิทธิชัย สุขธรรมสัตติ (Sittichai Sukthumsatit)

<sup>2</sup>อิงคยุทธ พูลทรัพย์ (Ingkayut Poolsub)

คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลตะวันออก

(Faculty of Liberal Arts, Rajamangala University of Technology Tawan-ok)

E-mail: sittichai\_su@rmutt.ac.th

Received September 1, 2021; Revised September 28, 2021; Accepted November 15, 2021

### Abstract

The research aimed to study the history of “Lakorn Chatri” and the guideline to conserve and inherit “Lakorn Chatri”, including the community's role in the participation in conserving and inheriting “Lakorn Chatri” in Trok Lakorn, Nanglearng Community, Bangkok. The research methodology was a qualitative method. Data were collected from both documents and field methods through observation, interview, focus group discussion, and etc. The results indicated that the backgrounds of traditional “Lakorn Chatri” are interesting and unique in such aspects as the performance pattern, dramatic music performance, etc. “Lakorn Chatri” experienced both the flourishing and declining periods, and now it is becoming the period of conserving and inheriting to the new generation. Besides, the most effective guideline to conserve and inherit “Lakorn Chatri” is to make it propagated and to educate the new generation or the interested people with the knowledge of traditional “Lakorn Chatri”. In the part of community's role in conserving and inheriting “Lakorn Chatri”, it was found that the people in the community (Nanglearng) are fond of it and understand its critical status that “Lakorn Chatri” is the art and cultural performance deserved to conserve and inherit for the future generations.

**Keywords:** Lakorn Chatri; Conservation; Inheritance

## บทคัดย่อ

การวิจัยเรื่องนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประวัติความเป็นมาของลัทธชาติรี แนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติรีรวมทั้งการศึกษาบทบาทของชุมชนในการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ลัทธชาติรีในครอบครัว ชุมชน นางเลิง กรุงเทพมหานคร โดยการวิจัยขึ้นนี้ใช้ระเบียบวิธีวิจัยเชิงคุณภาพ การเก็บข้อมูลจากเอกสารต่าง ๆ และการลงพื้นที่ภาคสนามและใช้กระบวนการเก็บข้อมูลทั้ง การสังเกต การสัมภาษณ์และการสนทนากลุ่ม ซึ่งผลการวิจัยพบว่า การแสดงลัทธชาติรีแบบดั้งเดิมของครอบครัว มีความเป็นมาที่น่าสนใจและมีเอกลักษณ์เฉพาะตัวในหลาย ๆ ด้าน ทั้งรูปแบบของการแสดง การใช้คำศัพท์ประจำบ้าน การชั้นร้อง การร่ายรำต่าง ๆ ซึ่งลัทธชาติรีผ่านมุ่งหมายที่รุ่งเรือง จนมาถึงยุคที่ได้รับความนิยมลดลง สำหรับแนวทางที่สำคัญในการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติรี พบว่า การใช้วิธีการเผยแพร่และกระบวนการให้ความรู้ในเรื่องของลัทธชาติรีแบบดั้งเดิมกับคนรุ่นใหม่หรือผู้ที่สนใจในลัทธชาติรี เป็นวิธีการที่มีประสิทธิภาพมากที่สุด ล้วนประเด็นบทบาทของชุมชนในการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติรีนั้น คนในชุมชนมีเข้าใจถึงความสำคัญต่อบทบาทของลัทธชาติรีที่อยู่ในฐานะการแสดงทางศิลปวัฒนธรรมที่สำคัญและสมควรที่จะได้รับการอนุรักษ์และการสืบทอดให้คนรุ่นหลังต่อไปในอนาคต

**คำสำคัญ:** ลัทธชาติรี; การอนุรักษ์; การสืบทอด

## บทนำ

เป็นสิ่งน่าสนใจดีสำหรับประเทศไทยที่มีวัฒนธรรมสืบทอดกันมาตั้งแต่โบราณ วัฒนธรรมต่าง ๆ ของประเทศไทยมีเอกลักษณ์โดดเด่นสวยงามทั้งวัฒนธรรมประเภท ภาษา วรรณคดี ศิลปกรรม นาฏศิลป์ ดนตรี โบราณสถาน โบราณวัตถุ รวมทั้งชนบธรรมเนียมประเพณีการดำเนินชีวิตที่ต่างกัน วัฒนธรรมล้วนใหญ่เป็นสิ่งที่มีคุณค่าต่อสังคมในหลาย ๆ ด้าน ลัทธชาติรีถือเป็นวัฒนธรรมประเภทหนึ่ง ถูกจดอยู่ในประเภทนาฏศิลป์และการแสดงพื้นบ้าน (Buasri, 1988) แนวคิดทางสังคมจัดให้ลัทธชาติรี เป็นวัฒนธรรมด้านการแสดงมีการนำเสนอความคิดทางคติชนวิทยา แสดงออกในรูปแบบของการแสดง เป็นการผสมผสานกันระหว่างแนวคิดทางคติชนประเภทมุขปารุสและอุปปารุส มีลักษณะการแสดงที่ใช้ถ้อยคำและไม่ใช้ถ้อยคำอยู่ร่วมกันผสมผสานการร่ายรำและการร้องอย่างกลมกลืนลงตัว ศิลปการแสดงพื้นบ้านล้วนใหญ่ มีวัฒนาการมาจากการแสดงท่าทางของสัตว์ตามธรรมชาติ ในระยะแรกลัทธชาติรี ถูกใช้ในการประกอบพิธีกรรมเพื่อนบูชาสิ่งศักดิ์สิทธิ์ต่าง ๆ ต่อมาจึงมีการปรับรูปแบบการแสดงให้ดงก่ออ่อนช้อย จากการแสดงประจำบ้านในพิธีกรรมก็พัฒนามาสู่การแสดงเพื่อความบันเทิงที่แห่งการถ่ายทอดความรู้ความเชื่อต่าง ๆ แนวคิดทางสังคมถือว่าการแสดงลัทธชาติรีเป็นศิลปการแสดงพื้นบ้านที่น่าสนใจเป็นอย่างยิ่ง (Kum-un, 2006)

ความเป็นมาของการแสดงลัทธชาติรีในประเทศไทย มีข้อสันนิษฐานหลายประการ เช่น ลัทธชาติรีถือกำเนิดมาจากการพัฒนารูปแบบการเล่นในหมู่ชาติรีทางภาคใต้ หรือมาจากการดัดแปลงการแสดงของลัทธชาติในบางข้อสันนิษฐานกล่าวว่าลัทธชาติรีได้รับอิทธิพลมาจากลัทธรินเดีย ที่เรียกว่า “ยาตรา” (Nianpradit, 2007) โดยมีลักษณะการแสดงที่มีตัวละครเอก 3 ตัวเท่านั้นในการดำเนินเรื่อง (Yopho, 1988) บางแนวคิดกล่าวว่าในราชชาติรี อาจปรับปรุงมาจากลัทธชาติเรื่องอินเดีย เนื่องจากสมัยโบราณลัทธชาติรีเป็นที่นิยมมากทางภาคใต้ และเรื่องที่แสดงในราชชาติรีส่วนใหญ่เป็นเรื่องพระสุนัข มโนहรา ซึ่งเรียกการแสดงประเภทนี้ว่าโนหราชชาติรี แต่คนภาคใต้มีอภิสัยโดยการตัดพยังคันหน้าของโนหราชชาติรี ซึ่งเรียกการแสดงนี้ว่า ชาติรี (Virulrak, 2000) สำหรับคุณธรรมของคณะแสดง

ผลกระทบต่อในพระนครหรือกรุงเทพมหานครในปัจจุบันอยู่บริเวณ ย่านสนามกระปือหรือย่านนางเลิ้ง ซึ่งเป็นย่านการค้าและศูนย์รวมความเจริญเก่าแก่ที่มีพัฒนาการมามากกว่า 200 ปี (Jindamaneerojana, 2010) ย่านนางเลิ้งมีการสร้างวังของเจ้านายขุนนางชั้นผู้ใหญ่เป็นจำนวนมาก ทำให้ย่านนี้เสื่อมเป็นศูนย์กลางการค้ายานแหลงบันเทิงที่สำคัญของกรุงเทพฯ การเข้ามาของผลกระทบต่อในตระกูลพระ ชุมชนน้ำเสื่อมจากหลักฐานพบว่าเริ่มเข้ามาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ในปี พ.ศ. 2373 – 2375 ภายใต้การนำทัพของพระยาบรมมหาประยูรวงศ์กลับมาอย่างพระนคร ซึ่งผู้อพยพติดตามทัพของเจ้าพระยาบรมมหาประยูรวงศ์ก่อตั้งหมู่บ้านชื่อพทางศิลปการแสดงในแขวงต่าง ๆ พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงโปรดเกล้าให้คนเหล่านี้ทำหน้าที่เป็นไพร่หลวงสังกัดกรมเกณฑ์บุญ มีหน้าที่เกี่ยวกับงานช่างศิลป์ทางด้านศิลปการแสดง ไม่ว่าจะเป็นผลกระทบต่อ หนังตะลุง วงปีพาย ด้วยพระมหากรุณาธิคุณของพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ทรงพระราชทานที่อยู่อาศัยให้กับผู้ที่อพยพได้อาศัยอยู่บริเวณย่านสนามกระปือ และบริเวณวัดสุนทรธรรมทานหรือวัดแคนางเสี้้ง เนื่องจากผู้ที่อพยพเข้ามาในเขตพระราชทานให้กับอาชีพด้านศิลปการแสดง สำหรับคำว่า ผลกระทบต่อ เกิดขึ้น เพราะในระยะแรก มีการนำโน้นราชต่อของภาคใต้มาทำการแสดง ต่อมากการแสดงโน้นราชต่อมีการประยุกต์การแสดงกับผลกระทบทางภาคกลางและภาคใต้ใน จนเกิดการแสดงที่เรียกว่า ผลกระทบต่อ สวนเนื้อเรื่องที่ใช้ในการผลกระทบต่อมีเป็นบทพระราชนิพนธ์หรือนิทานจักร ๆ วงศ์ ๆ พื้นบ้าน (Klaymuk et al., 2007) ตัวแสดงในละครมีเพียง 2-3 ตัวเท่านั้น ได้แก่ ตัวเอก 2 ตัวและตัวตลก 1 ตัว โดยเฉพาะอย่างยิ่งคณะผลกระทบต่อของครูพูน เรืองนนท์เป็นคณะผลกระทบต่อที่มีชื่อเสียงมากที่สืบทอดมาตั้งแต่รัชสมัยสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว ในระยะแรกผลกระทบต่อถือว่าเป็นละครที่มีการจัดแสดงเฉพาะในเขตพระราชวังหรือตามวังของเจ้านายชั้นสูงเท่านั้น ไม่มีการเปิดแสดงในสถานที่ทั่วไป ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว ผลกระทบต่อเริ่มมีการเปิดการแสดงทั่วไปและได้รับความนิยมจากประชาชนเพิ่มมากขึ้น เนื่องจากเป็นการแสดงที่สวยงามและแตกต่างจากละครทั่วไป

ความนิยมในเรื่องของการแสดงผลกระทบต่อทั้งยุคที่ได้รับความนิยมสูงสุด จนถึงยุคสื่อมวลชนที่ในช่วงรัชกาลที่ 7 เศรษฐกิจตกต่ำทั่วโลกจากการเปลี่ยนแปลงการปกครองจนถึงหลังสงครามโลกครั้งที่ 2 (Songsiri, 2015) ทำให้บ้านเมืองเปลี่ยนแปลงขนาดใหญ่ทั้งสภาพเศรษฐกิจและสังคมส่งผลกระทบต่ออาชีพการแสดงผลกระทบต่อโดยเฉพาะอย่างยิ่งภายใน พ.ศ. 2500 ความนิยมของผลกระทบต่อลดลงอย่างมาก เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงของยุคสมัยและการเข้ามาของสื่อบันเทิงที่หันมายังจากต่างประเทศทำให้การแสดงผลกระทบต่อสูญหายไปจากสังคมไทย นอกจากนี้ยังมีเหตุผลในเรื่องของค่าใช้จ่ายในการว่าจ้างการแสดงผลกระทบต่อในแต่ละครั้งที่มีค่าใช้จ่ายต่อครั้งค่อนข้างสูงเมื่อเทียบกับศิลปการแสดงอื่น ๆ ทำให้ความนิยมในการว่าจ้างผลกระทบต่อสิ่งลดลงตามไปด้วย (Ruengnon, 2018) และในสมัยจอมพลสฤษดิ์ ธนะรัชต์ ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีได้ประกาศใช้แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่ 1 ส่งผลให้เกิดการกระจายความเจริญออกไปนอกเขตเมืองมากขึ้น เกิดการเปลี่ยนแปลงกับย่านการค้าในเมือง ทำให้ย่านน้ำเสื่อมเกิดความชบเชาและเสื่อมโทรมลง (Haocharoen, 2021) กระตั้งปี พ.ศ. 2550 ได้มีกลุ่มนรรภก์ศิลป์วัฒนธรรมเริ่มมีความสนใจศึกษาและพัฒนาการแสดงผลกระทบต่อขึ้นมาอีกครั้ง โดยการเข้ามาศึกษาในพื้นที่ตระกูลพระ ชุมชนน้ำเสื่อม ทำให้เกิดกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับผลกระทบต่อมากมายโดยมี

การประชาสัมพันธ์ข่าวสารการแสดงละครชาติร่วมกันสื่อต่าง ๆ ทำให้ละครชาติเริ่มกลับมาเป็นที่สนใจในสังคมไทยอีกครั้ง

ผู้วิจัยจึงมีความสนใจในประเด็นของการศึกษาความเป็นมาของละครชาติในครอบคลุม ชุมชนนางเลิ้ง รวมทั้งประเด็นการอนุรักษ์ละครชาติในครอบคลุม ชุมชนนางเลิ้ง บทบาทการมีส่วนร่วมของชุมชนนางเลิ้งในการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาติ เพื่อนำไปสู่การหาแนวทางและส่งเสริมศิลปวัฒนธรรมด้านการแสดงละครชาติให้อยู่คู่กับประเทศไทยต่อไป ซึ่งงานวิจัยนี้ได้รับทุนสนับสนุนการทำวิจัยจากการสมัครโภตกรรม กระทรวงวัฒนธรรม ผู้วิจัยขอขอบคุณได้ ณ ที่นี่ด้วย

## วัตถุประสงค์การวิจัย

- เพื่อศึกษาประวัติเป็นมาของละครชาติในครอบคลุม ชุมชนนางเลิ้ง กรุงเทพมหานคร
- เพื่อศึกษาบทบาทการมีส่วนร่วมของชุมชนในการอนุรักษ์ละครชาติในครอบคลุม ชุมชนนางเลิ้ง กรุงเทพมหานครให้อย่างยั่งยืน
- เพื่อศึกษาและเสนอแนวทางในการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาติแบบมีส่วนร่วมของชุมชนในครอบคลุมชุมชนนางเลิ้ง กรุงเทพมหานคร

## ขอบเขตการวิจัย

### ขอบเขตด้านเนื้อหา

การวิจัยในครั้งนี้เป็นการหาแนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาติ ในครอบคลุม ชุมชนนางเลิ้ง โดยกำหนดประเด็นในการศึกษาวิจัย ประกอบไปด้วยความเป็นมาของละครชาติในครอบคลุม การศึกษาแนวทางในการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาติในครอบคลุม ชุมชนนางเลิ้ง การศึกษาบทบาทของชุมชนกับการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ละครชาติในครอบคลุม ชุมชนนางเลิ้ง กรุงเทพมหานคร

### ขอบเขตประชากร

ผู้วิจัยทำการศึกษากับผู้คนเครื่องมือวิจัยต่างๆ กับกลุ่มละครชาติในครอบคลุม ผู้เชี่ยวชาญหรือครู谷มีบัญญาท้องถิ่น จำนวน 7 คน และผู้ที่มีบทบาทส่วนเกี่ยวข้องหรือผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในครอบคลุม และชุมชนนางเลิ้ง จำนวน 10 คน

### ขอบเขตด้านพื้นที่

ชุมชนครอบคลุม และบริเวณชุมชนนางเลิ้ง เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กรุงเทพมหานคร

### ขอบเขตระยะเวลา

มีการเก็บรวบรวมข้อมูลดังนี้ ใช้การวิเคราะห์ข้อมูลจากเอกสารชั้นต้นและเอกสารชั้นรอง การสัมภาษณ์ผู้ทรงคุณวุฒิและการสัมภาษณ์ผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง และการจัดสนทนากลุ่ม (Focus Group Discussion) กับผู้มีส่วนเกี่ยวข้องและผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย ตั้งแต่พ.ศ. 2560 – พ.ศ. 2562

## บททวนวรรณกรรม

การวิจัยนี้ใช้การสืบค้นบททวนข้อมูลประเด็นความเป็นมาของหลักการทฤษฎีต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการแสดงละครชาติร่วมกับแนวทางการในการอนุรักษ์และการสืบทอดศิลปวัฒนธรรมวัฒนธรรมประเทศ เพื่อหาแนวทางที่ชัดเจนขึ้น สรุปในประเด็นของการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาติร่วมทั้งบทบาทของชุมชนในการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาติร่วม

แนวคิดเกี่ยวกับละครชาติร่วม มีดังนี้ Srisombat (2004) ให้ความหมายละครชาติร่วม คือ ละครที่ดำเนินเรื่องแบบร่วมรัตน์สู่พิพิธภัณฑ์ในศิลปะการแสดงยั่นวิจิตรพิศดารของท้าวรายรำมากันนก มีตัวละครหลักในการแสดง 3 ตัว แสดง ได้แก่ พระเอกหรือนายโง นางเอกและตัวตลก สำหรับตัวตลกในละครชาติรีต้องแสดงบทอื่นๆ ในการแสดง ด้วย เช่น ยักษ์ ตาดี ตายาย สหัสตวรรษฯ ฯ ด้าน Wisetsombat (1982) กล่าวว่า ละครชาติร่วม คือ ละครที่มีลักษณะละครร่วมตัวละครน้อย ลักษณะคล้ายคลึงกับละครเรื่องอินเดียที่เราเรียกว่า ยาตรา เป็นละครที่เล่นง่ายไม่ต้องอาศัยฉากรหรือโคงละคร ตัวเอกฝ่ายชายมีเชื้อเรียกว่า กษัตริย์ ซึ่งตัวเอกฝ่ายชายมักเป็นบทกษัตริย์ จนมีการออกเสียงว่า ฉัตรียะ ไทยได้ละครแบบนี้มาจากการอินเดียและออกเสียงให้มีว่า ชาติรี นั่นคือ กำหนดละครชาติรีที่มีพระเอกรับบทเป็นกษัตริย์ เป็นละครแบบดั้งเดิมไม่ประณีต ซึ่งเป็นละครแบบแรกของไทย ปัจจุบันยังมีอยู่ทำการแสดงในภาคกลาง

ผู้วิจัยสรุปแนวคิดของละครชาติร่วม คือ ละครร่วมประเภทหนึ่งของไทย ซึ่งได้รับอิทธิพลมาจากละครของอินเดียที่เรียกว่า ละครเรหหรือยาตรา มีตัวแสดงน้อย ตัวละครที่ใช้ในการแสดงมีเพียง 2-3 ตัวเท่านั้น คือ ตัวนายโงหรือพระรอง ตัวนางหรือนางเอก และตัวจำนำดหรือตัวตลก ในระยะแรกละครชาติรีใช้ผู้ชายในการแสดงทั้งหมด ต่อมาฝึกการปรับให้ตัวแสดงเป็นผู้หญิงทั้งหมด เพื่อความอ่อนช้อยสวยงามและเหมาะสมกับสถานที่ในการแสดง การแต่งกายคล้ายกับละครนอกร ตนตีรีที่ใช้ประกอบในการแสดง ประกอบด้วย ปีชวา หัน กลองตีก ฉ่อง ฉิ่ง และกรับเท่านั้น

แนวคิดเกี่ยวกับการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญา มีดังนี้ Saksoshonkul (2007) ให้แนวคิดและรูปแบบในการอนุรักษ์ทางศิลปวัฒนธรรม ประกอบด้วย 1. การค้นคว้าวิจัย ควรมีการศึกษาและเก็บรวบรวมข้อมูลภูมิปัญญาในด้านต่างๆ ของแต่ละท้องถิ่น จังหวัดหรือภูมิภาคโดยเฉพาะอย่างยิ่งศิลปวัฒนธรรมท้องถิ่นทำให้ทราบถึงความเป็นมาในอดีต และสภาพการณ์ในปัจจุบัน 2. การอนุรักษ์โดยการมุ่งปลูกฝังจิตสำนึกให้คนในท้องถิ่นตระหนักรถึงคุณค่าแก่นสาระและความสำคัญของศิลปวัฒนธรรม ส่งเสริมสนับสนุนการจัดกิจกรรมตามประเพณีและวัฒนธรรมต่างๆ 3. การพัฒนา โดยการเลือกสรรศิลปวัฒนธรรมที่กำลังสูญหายหรือที่สูญหายแล้วนำมาทำให้มีคุณค่าและมีความสำคัญของการดำเนินชีวิตในท้องถิ่น โดยเฉพาะอย่างยิ่งพื้นฐานทางจริยธรรม คุณธรรมและค่านิยม 4. การพัฒนา ควรมีการเริ่มสร้างสรรค์ภูมิปัญญาด้านศิลปวัฒนธรรม ให้เหมาะสมกับยุคสมัยและเกิดประโยชน์ในการดำเนินชีวิตประจำวัน โดยใช้ภูมิปัญญาด้านศิลปวัฒนธรรมเป็นพื้นฐานในการรวมกลุ่ม การพัฒนาอาชีพควรนำไปใช้ด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีมาช่วยเพื่อต่อยอดในด้านต่างๆ 5. การถ่ายทอด โดยการนำภูมิปัญญาทางศิลปวัฒนธรรมที่ผ่านการคัดกรองด้วยเหตุผลอย่างรอบด้าน และนำไปถ่ายทอดให้คนในสังคมได้รับรู้ จนเกิดความเข้าใจและตระหนักรถึงคุณค่าของศิลปวัฒนธรรม โดยผ่านสถาบันต่างๆ ในสังคม 6. การจัดกิจกรรม โดยการส่งเสริมและสนับสนุนให้เกิดเครือข่ายการสืบสานและพัฒนาภูมิปัญญาของชุมชนต่างๆ เพื่อจัดกิจกรรมทางวัฒนธรรมและภูมิปัญญาท้องถิ่นอย่างต่อเนื่อง 7. การเผยแพร่และเปลี่ยนโดยการส่งเสริมและสนับสนุนให้เกิดการเผยแพร่และแลกเปลี่ยนภูมิปัญญาและศิลปวัฒนธรรมอย่างกว้างขวาง โดยให้มีการเผยแพร่ภูมิปัญญาท้องถิ่นต่างๆ ด้วยสื่อและวิธีการต่างๆ 8. การส่งเสริมปราชญาชาวบ้าน โดยการส่งเสริมและสนับสนุนการพัฒนาศักยภาพของผู้ที่อาชีวิชชุมชนให้มีโอกาสในการแสดงความรู้และศักยภาพอย่างเต็มที่และมีการยกย่องในโอกาสต่างๆ ด้าน Thongsom (2013) ให้

แนวคิดเกี่ยวกับการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม ประกอบไปด้วย 1. การปลูกจิตสำนึกลึกให้คนในสังคมตระหนักรึงคุณค่าของศิลปวัฒนธรรม 2. การพัฒนาศิลปวัฒนธรรมให้กลับมามีคุณค่าและมีความสำคัญกับการดำเนินชีวิตของคนในสังคม 3. การพัฒนาด้านศิลปวัฒนธรรมโดยการปรับปรุงศิลปวัฒนธรรมให้เข้ากับยุคสมัย 4. การถ่ายทอดโดยการนำศิลปวัฒนธรรมไปถ่ายทอดให้กับคนในสังคม เพื่อเป็นการสร้างเครือข่ายการสืบทอดภูมิปัญญาทางศิลปวัฒนธรรมให้กว้างขวางยิ่งขึ้น 6. การส่งเสริมและสนับสนุนผู้ที่ประกอบอาชีพด้านศิลปวัฒนธรรม ให้มีโอกาสแสดงศักยภาพด้านศิลปวัฒนรมรวมทั้งการให้เกียรติผู้ที่ประกอบอาชีพ ด้านศิลปวัฒนธรรม 7. การเผยแพร่และแลกเปลี่ยนด้านศิลปวัฒนธรรมโดยการสนับสนุนกิจกรรมต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการแลกเปลี่ยนการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมระหว่างกลุ่มหรือชุมชนต่าง ๆ เพื่อให้เกิดการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ซึ่งกันและกัน

ผู้วิจัยสรุปแนวคิดเกี่ยวกับการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม ดังนี้ การทำนุบำรุงศิลปวัฒนธรรม หรือการรักษาวัฒนธรรมที่ต้องเดินໄวงเพื่อให้คนรุ่นต่อไปได้เห็นสัมผัสหรือศึกษาวัฒนธรรมที่ต้องเดินไปและพร้อมส่งต่อให้กับคนรุ่นต่อไปได้

แนวคิดการมีส่วนร่วมของชุมชน ฝั่งนี้ Daoweerakul (1984) ให้แนวคิดการมีส่วนร่วมของชุมชน คือกระบวนการที่ประชาชนมีความสมัครใจเข้ามามีส่วนร่วมในการกำหนดการเปลี่ยนแปลงเพื่อตัวประชาชน โดยให้ประชาชนได้มีส่วนร่วมในกระบวนการตัดสินใจตั้งแต่เริ่มต้นจนจบกระบวนการ ทั้งนี้การตัดสินใจมิได้เกิดจากแนวคิดจากบุคคลภายนอก ด้าน Hongwiwat (1984) ได้ให้ความหมายของการมีส่วนร่วมในชุมชน ว่าการที่ประชาชนหรือชุมชนมีการพัฒนาขึ้นด้วยความสามารถของตนเองหรือชุมชน ในการจัดการควบคุมการใช้และการกระจายทรัพยากรและปัจจัยการผลิตที่มีอยู่ในชุมชนเพื่อประโยชน์ต่อการดำรงชีพทางเศรษฐกิจและสังคมตามความจำเป็นอย่างสมศักดิ์ศรี ในฐานะสมาชิกของสังคม และในการมีส่วนร่วมต้องมีแนวปฏิบัติที่สำคัญ คือ 1. คนในชุมชนเป็นหลักสำคัญในการแก้ไขปัญหา องค์กรภายในเป็นเพียงตัวกระตุ้นส่งเสริมหรือสนับสนุนเท่านั้น 2. กิจกรรมการมีส่วนร่วมในชุมชนเริ่มจากฐานในชุมชน ได้แก่ วิถีชีวิตที่ดำรงอยู่ในชุมชนทั้งในอีติคและปัจจุบัน 3. ปัญหาเรื่องระดับการรับรู้ของชุมชน อาจมีข้อจำกัดการมีส่วนร่วมของประชาชนจึงครอบคลุมถึงการกระจายข้อมูลเพื่อการพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถทางด้านการรับรู้ของประชาชน ขณะที่ Worapradit (2010) อธิบายความหมายของการมีส่วนร่วมของชุมชนว่า กิจกรรมใดกิจกรรมหนึ่ง เพื่อให้เกิดผลต่อความต้องการของกลุ่มคนที่สอดคล้องกับวิถีชีวิตทางสังคม ทั้งนี้ในการที่จะให้ชุมชนเข้ามามีส่วนร่วมอย่างแท้จริงนั้น ต้องคำนึงถึงวิถีการดำเนินชีวิต ค่านิยม ประเพณี หัตถศิลป์ของบุคคล เพื่อให้ความสมัครใจเข้าร่วมกิจกรรม เพราะกลุ่มคนในชุมชนมีความแตกต่างกันในลักษณะส่วนบุคคล ลักษณะทางเศรษฐกิจ และการได้รับข้อมูลข่าวสาร ทั้งนี้การเข้ามามีส่วนร่วมของชุมชนโดยสุปมขันตอนดังนี้ 1. การวิเคราะห์สังเคราะห์ปัญหาชุมชน 2. การวางแผนที่เหมาะสมและสอดคล้องกับวิถีชีวิต 3. การกำหนดกิจกรรม 4. การดำเนินกิจกรรม 5. การประเมินผลกิจกรรม

ผู้วิจัยสรุปแนวคิดเกี่ยวกับการมีส่วนร่วมของชุมชน คือ เป็นความร่วมมือ การปฏิบัติ การร่วมมือประสานงาน ตัดสินใจรับผิดชอบร่วมกันของผู้ที่อยู่ในชุมชนหรือที่ ทำให้เกิดการพัฒนาและการเปลี่ยนแปลงให้เกิดขึ้นในชุมชน และการมีส่วนร่วมของประชาชนเป็นวิธีการที่สำคัญในการพัฒนาชุมชนและประเทศ

จากการทบทวนวรรณกรรมสรุปได้ว่า การอนุรักษ์การสืบทอดศิลปวัฒนธรรมและบทบาทการมีส่วนร่วมของชุมชน มีความสอดคล้องกัน เนื่องจากการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมต้องอาศัยองค์ประกอบหลาย ๆ ประการทั้งลิ้งที่อยู่

ภายในชุมชนและหน่วยงานภายนอกชุมชน ซึ่งผู้ที่อาศัยภายในชุมชนถือเป็นผู้ที่มีบทบาทที่สำคัญในการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมเนื่องจากเป็นปัจจัยแรกที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และสืบทอดศิลปวัฒนธรรมในชุมชน

## วิธีดำเนินการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ โดยใช้เครื่องมือในการทำวิจัยที่หลากหลาย และมีการดำเนินการเป็น 4 ขั้นตอน ในแต่ละขั้นตอนมีรายละเอียดดังนี้

**ขั้นตอนที่ 1 เป็นการศึกษาข้อมูลจากเอกสารทุติยภูมิและเก็บรวบรวมข้อมูลจากเอกสารหลักประเภท (Documentary Survey)** ทั้งการเก็บรวบรวมศึกษาข้อมูลจากเอกสารทางวิชาการ ผลงานวิจัย หนังสือ ตำราวิชาการ ต่าง ๆ ในสักษณะของสื่อสิ่งพิมพ์หรือสื่ออิเล็กทรอนิกส์ โดยมีการสืบสู่สารทั่วไปเพื่อใช้ในการรวบรวมข้อมูล จากการรวบรวมข้อมูลในขั้นตอนนี้มีหลากหลายประเดิม กระบวนการในการในขั้นตอนที่ 1 จัดทำขึ้นเพื่อให้เข้าใจในวัตถุประสงค์ ในเรื่องความเป็นมาและพัฒนาการของลัศครชาติ ต่อ ประวัติความเป็นมาของการแสดง พัฒนาการและรูปแบบของ ลัศครชาติ ประวัติศาสตร์เชิงพื้นที่ทางเลี้ยง มีการรวบรวมข้อมูลการนำข้อมูลผ่านกระบวนการวิเคราะห์สังเคราะห์ ข้อมูล พร้อมทั้งสรุปข้อมูลขั้นตอนในหัวข้อที่เกี่ยวข้องซึ่งการรวบรวมเรียงเรียงข้อมูลหาข้อมูลของเนื้อหาด้วยการ วิเคราะห์เนื้อหา เรียบเรียงตามลำดับขั้นตอนของการทำวิจัยเชิงคุณภาพอย่างเป็นระบบ

**ขั้นตอนที่ 2 การลงพื้นที่ตroxผลกระทบและชุมชนทางเลี้ยงรวมทั้งบริเวณใกล้เคียง ขั้นตอนนี้ใช้การเก็บข้อมูลโดย การสัมภาษณ์แบบไม่เป็นทางการผสมผสานกับการสัมภาษณ์แบบเจาะลึก (In-Depth-interview) รวมทั้งการสังเกต แบบมีส่วนร่วม (Participated observation) โดยเป็นการเก็บข้อมูลกับการสำรวจสำราญพื้นที่ตroxผลกระทบชุมชนทางเลี้ยง และ ชุมชนใกล้เคียง การสัมภาษณ์ผู้เชี่ยวชาญด้านลัศครชาติทั้งผู้แสดงลัศครชาติ นักดนตรี ครูกูมิปัญญาห้องถีน ผู้นำ ชุมชนจำนวน 7 คน รวมทั้งมีการเข้ามารассмотрและแสดงลัศครชาติจำนวน 3 ครั้ง กระบวนการวิจัยในขั้นตอนนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อให้เข้าใจในกระบวนการและขั้นตอนของการแสดงลัศครชาติทั้งนับของตroxผลกระทบ ให้ชัดเจนและถูกต้องยิ่งขึ้น ขั้นตอนมาต่อจัดทำข้อมูลและวิเคราะห์ข้อมูลจากการสัมภาษณ์ การสังเกต การรับชมการแสดงลัศครชาติ โดยใช้ การวิเคราะห์สังเคราะห์ผู้แสดงลัศครชาติ กับการตรวจสอบข้อมูลรวมทั้งการจัดหมวดหมู่ข้อมูลให้เป็นระบบพร้อมกับ ตรวจสอบความสมบูรณ์ของข้อมูลอีกด้วยก่อนส่งมอบข้อมูลที่ผ่านกระบวนการต่าง ๆ ให้กับผู้เชี่ยวชาญจากการ ลงเริ่มวัฒนธรรมลัศครชาติ ลง**

**ขั้นตอนที่ 3 ขั้นตอนนี้ใช้วิธีการลงพื้นที่ภาคสนามในตroxผลกระทบและชุมชนทางเลี้ยง รวมทั้งบริเวณใกล้เคียง ชีกครั้งหนึ่งโดยการลงพื้นที่ครั้งนี้มีการใช้เครื่องมือวิจัยที่หลากหลายผสมผสานกัน ผ่านกระบวนการกลุ่ม (Focus Group Discussion) ผสมผสานกับการสัมภาษณ์เชิงลึก โดยมีแนวทางสำคัญคือ การให้ผู้ที่อาศัยในชุมชนได้มีส่วนร่วม ในการเสนอแนวคิดหรือวิธีการในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัย เพื่อให้ได้ข้อมูลเกี่ยวกับแนวทางการอนุรักษ์ลัศคร ชาติและบทบาทของชุมชนกับการอนุรักษ์ลัศครชาติและบทบาทของชุมชนกับการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์สืบทอด ลัศครชาติ กระบวนการนี้ มีการเชิญผู้ที่อยู่ภายในชุมชน และผู้ที่มีส่วนได้ส่วนเสียในชุมชนเข้าร่วมในการสนทนากลุ่ม จำนวน 10 คนซึ่งเป็นบุคคลที่อาศัยอยู่ในตroxผลกระทบหรือชุมชนทางเลี้ยงโดยผ่านการประสานงานกับผู้นำชุมชนใน ลักษณะของอาสาสมัครเข้าร่วมการสนทนากลุ่ม หัวข้อในการสนทนากลุ่ม ได้แก่ ความล้มเหลวของชุมชนและความ ร่วมมือภายใต้ในชุมชน บทบาทของชุมชนกับการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์การสืบทอดลัศครชาติในตroxผลกระทบชุมชน ทางเลี้ยง โดยผู้วิจัยทำหน้าที่ในการรับฟังการนำเสนอเข้าสู่ประเด็นต่าง ๆ ภายหลังจากการสนทนากลุ่มแล้ว ในขั้นตอนนี้มี กระบวนการที่สำคัญคือ การตรวจสอบข้อมูล (Data Triangulation) การตรวจสอบด้านวิจัย (Investigator**

Triangulation) และการตรวจสอบด้านทฤษฎี (Theory Triangulation) หรือที่เรียกว่าการตรวจสอบแบบสามเหลี่ยม (Triangulation Technique) และวิเคราะห์ข้อมูลด้วยวิเคราะห์เชิงพรรณนา

ขั้นตอนที่ 4 การนำข้อมูลที่ผ่านการวิเคราะห์และสังเคราะห์จากขั้นตอนที่ผ่านมา นำเสนอให้กับผู้เชี่ยวชาญ ครุภูมิปัญญาท้องถิ่น และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในชุมชน ได้รับฟังและแสดงความคิดเห็นจำนวน 10 คน เป็นการตรวจสอบความถูกต้องของข้อมูลและรับฟังความคิดเห็นของผู้ที่เกี่ยวข้องอีกด้วย โดยการนำเสนอภายในกลุ่มที่ประกอบไปด้วย ผู้วิจัย ผู้เชี่ยวชาญ และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในชุมชน ที่ได้รับเชิญให้เข้าพัฟการนำเสนอข้อมูล ลำดับถัดมาผู้วิจัยนำข้อมูลเสนอแนะจากการนำเสนอข้อมูล ไปประดิษฐ์แนวทางในการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตามแบบมีส่วนร่วมของชุมชน ที่สอดคล้องกับวัตถุประสงค์ที่ได้ตั้งไว้ในงานวิจัยชิ้นนี้ จัดทำสรุปผลการวิจัยขั้นสุดท้าย พร้อมส่งมอบสรุปผลการวิจัยแก่กรมส่งเสริมวัฒนธรรม กระทรวงวัฒนธรรมต่อไป

## ผลการวิจัย

จากการวิจัยผู้วิจัยมีประเด็นสำคัญในการนำเสนอดังนี้

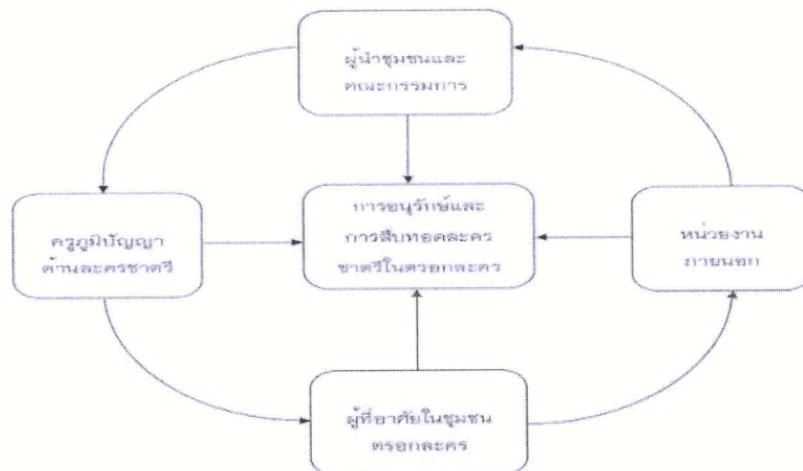
ผลการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับวัตถุประสงค์ที่ 1 พบร่วม 1) การเข้ามาของ lokale ที่ไม่ต้องการ ชุมชน นางเลิ้งเริ่มมาตั้งแต่การขยายพื้นที่มาจากการท่องเที่ยวทางภาคใต้ ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัวมีการเข้ามาอาศัยของนักแสดงและนักดนตรีและผู้ที่ประกอบอาชีพด้านศิลปการแสดงในบริเวณย่านถนนกระปือหรือ นางเลิ้ง ในปัจจุบัน 2) การแสดง lokale ที่เป็นการแสดงมหกรรมของประเทศไทย การแสดงในราชธานีกับ lokale ในและ lokale ร่วมแบบภาคกลาง 3) ผู้มีบทบาทสำคัญในเรื่องการรวมกลุ่มของผู้ที่ประกอบอาชีพทางการแสดง ในตระกูลชุมชน นางเลิ้ง ตือ ครูพูน เรืองนนท์ 4) ลักษณะสำคัญของการแสดง lokale ของตระกูลชุมชน ตือ การร้อง การรำ การต่อ บทด้วยคำพูด ซึ่งไม่ค่อยปรากฏในการแสดงแบบอื่น ๆ 5) เครื่องดนตรีที่ใช้ในการประกอบการแสดง lokale ของตระกูลชุมชน ตือ 5 ชนิด ตือ โภนชาตรี กล่องตู้ กรับ ฉี่ง ปี ในระยะแรกจะมีการใช้ ฉ้อง เช้ามาเป็นเครื่องดนตรี ประกอบในการแสดงด้วย หลังจากนั้น ครูพูน เรืองนนท์ ได้นำรำนาดไม้มวนเข้ามาใช้ประกอบในการแสดง lokale ที่ (Topyosod, 2017) 6) ระยะแรกที่ lokale ที่ไม่มีการแสดงในเขตพื้นที่ได้รับความนิยมเรื่อยมาจนถึง ภัยหลังสองครั้มโลกครั้งที่ 2 หรือประมาณหลังปี พ.ศ. 2500 การแสดง lokale ที่เริ่มได้รับความนิยมลดน้อยลง 7) การแสดง lokale ที่กลับมาได้รับความสนใจอีกครั้งเนื่องจาก มีกลุ่มผู้อนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมเข้ามายังในชุมชน และเริ่มเผยแพร่ข่าวสารที่เกี่ยวข้องกับ lokale แก่บุคคลทั่วไปในช่วงปี พ.ศ. 2550



ภาพที่ 1-2 การแสดงละครชาตรี เรื่องสังข์ทอง โดยคณะละครชาตรีกัญญา ลูกแม่แพน  
(ภาพถ่ายโดยผู้วิจัย เมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน 2560 ณ วัดราชาธิวาส กรุงเทพฯ)

ผลการวิจัยวัดถูประสังค์ที่ 2 พบว่า 1) ผู้ที่อาศัยในชุมชนส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุที่อยู่ในชุมชนมานานบ้างคน ก็เกิดและเติบโตในชุมชนมีการประกอบอาชีพด้านศิลปะการแสดง ทำให้เกิดความผูกพันกับชุมชนมีความภาคภูมิใจในศิลปะการแสดงที่มีอยู่ในชุมชน 2) ผู้ที่อาศัยในชุมชนมีความกังวลในเรื่องสิ่งแวดล้อมภายนอกที่ส่งผลกระทบกับชุมชน เช่น ที่ดินบริเวณชุมชนเป็นกรรมสิทธิ์ของสำนักงานทรัพย์สินพระมหากษัตริย์ มีการต่อสัญญาเช่าที่ดินของชุมชนเป็นระยะ ๆ ในอนาคตมีโครงการก่อสร้างรถไฟฟ้าใต้ดินสายสีเข้ม (สถานีหลานหลวง) ที่กำลังจะเกิดขึ้นบริเวณชุมชน ส่งผลกระทบในเรื่องของการเดินทางไปของชุมชน ซึ่งผู้ที่อาศัยในชุมชนมีความกังวลว่าหากต้องโยกย้ายชุมชนต้องมีผลต่อพื้นที่การอนุรักษ์ศิลปะการแสดงที่มีอยู่ในชุมชน 3) ประเด็นเรื่องการขยายตัวหรือการขยายพื้นที่ครอบครัวผู้ที่อาศัยในชุมชน สาเหตุจากพื้นที่ในชุมชนไม่สามารถขยายได้ ส่งผลให้ครอบครัวแต่ละครอบครัวเกิดภาวะครอบครัวขยายออกนอกชุมชน ดือ เมื่อครอบครัวแต่ละครอบครัวมีสมาชิกใหม่เกิดขึ้นทำให้พื้นที่อาศัยภายในบ้านไม่เพียงพอกับจำนวนสมาชิกที่เพิ่มมากขึ้น ทำให้เกิดการพยายามไปสร้างครอบครัวใหม่หรือการย้ายออกจาชุมชนของกลุ่มสมาชิกรุ่นใหม่ในครอบครัว ทำให้ครอบครัวที่อาศัยภายในชุมชนเป็นครอบครัวที่มีแต่ผู้สูงอายุ ส่งผลดีอย่างมากในชุมชนมีแต่ผู้สูงอายุที่ไม่มีความเชี่ยวชาญในเรื่องเทคโนโลยีสื่อดิจิทัลสมัยใหม่ยอมส่งผลกระทบต่อการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรี เมื่อการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรีต้องอาศัยทักษะความเชี่ยวชาญด้านเทคโนโลยีและสื่อดิจิทัลสมัยใหม่ชนิดเพื่อเข้าถึงการสื่อสารกับประชาชนทั่วไปได้สะดวกที่เน้นการเข้าถึงตรงกลุ่มเป้าหมายมากขึ้น 4) ประเด็นความสามัคคีความร่วมมือของผู้ที่อาศัยในชุมชนที่สะท้อนออกมายังการให้ความร่วมมือของผู้ที่อาศัยในชุมชนเมื่อมีการจัดงานประจำปีสำคัญ ๆ ของชุมชน เช่น ประเพณีสงกรานต์ ประเพณีเข้าพรรษา ประเพณีถอยกระหง ฯลฯ เมื่อจากผู้ที่อาศัยในชุมชนมีความสนใจสนับสนุนเคียงกันรู้จักกันมานานมีความผูกพันส่วนใหญ่เป็นเครือญาติที่รู้จักกันมายในชุมชน ลดคล่องกันงานวิจัยของ Viyasing (2020) เรื่องการมีส่วนร่วมของประชาชนในการอนุรักษ์วัฒนธรรมภูมิบ้านถิ่น ตำบล อำเภอ จังหวัด ศรีสะเกษ ผลการวิจัยระบุว่าการมีส่วนร่วมของผู้อาศัยในชุมชนย่อมมีผลต่อการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมประเพณีชุมชน 5. ส่วนปัญหาที่พบในประเด็นของบทบาทของชุมชนกับการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรีในตระกูลคนนั้นพบว่า ภายในชุมชนยังไม่มีผู้ประสานงานหลักในประเด็นการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรี คณะกรรมการบริหารชุมชน ที่มีผู้นำชุมชนและคณะกรรมการชุมชนที่ค่อยๆ แลกเปลี่ยนในชุมชน ซึ่งผู้นำชุมชน คณะกรรมการบริหารชุมชน ก็ยังไม่มีนโยบายที่เป็นรูปธรรมในเรื่องของการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรีในตระกูลคน ผู้อาศัยในชุมชนจึงมีแนวคิดว่าผู้นำชุมชนกับคณะกรรมการชุมชน

การมีการประสานงานกันหน่วยงานภายนอกเพื่อให้การอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตระรัตน์เป็นรูปธรรมมากขึ้นกว่าในปัจจุบัน (Wawployngam, 2018) แนวทางการส่งเสริมบทบาทของชุมชนในการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตระรัตน์นั้นผู้วิจัยได้วิเคราะห์องค์ประกอบที่สำคัญของชุมชนกับการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตระรัตน์สามารถอธิบายตามภาพประกอบดังนี้



ภาพที่ 3 องค์ประกอบของการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตระรัตน์ในตรอกลดด

จากภาพแสดงให้เห็นความสัมพันธ์ขององค์ประกอบต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกันในเรื่องการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตระรัตน์ ยันได้แก่ ผู้ที่อาศัยในชุมชน ครุภูมิปัญญาท้องถิ่น หรือผู้เชี่ยวชาญด้าน lokale ตระรัตน์ ผู้นำชุมชน คณะกรรมการชุมชน รวมทั้งหน่วยงานภายนอก ซึ่งองค์ประกอบทั้ง 4 ประการนี้มีความสัมพันธ์กันและเป็นตัวกำหนดทิศทางหรือนโยบายต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตระรัตน์ทั้งสิ้น

ผลการวิจัยวัตถุประสงค์ข้อที่ 3 พนับฯ 1) การเผยแพร่ความรู้ด้านการแสดง lokale ตระรัตน์ที่มีประสิทธิภาพ คือ การเผยแพร่โดยครุภูมิปัญญาท้องถิ่นของตรอก lokale ตระรัตน์ หน่วยงานภาครัฐ หน่วยงานภาคเอกชน 2) แนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale ตระรัตน์อีกประการหนึ่ง คือ การส่งเสริมให้เยาวชนหรือคนรุ่นใหม่ได้รับการถ่ายทอดความรู้เรื่อง lokale ตระรัตน์ในรูปแบบที่น่าสนใจ รวมทั้งการปลูกฝังค่านิยมในเรื่องการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมแก่เยาวชน ทั้งภายในและภายนอกชุมชน สอดคล้องกับงานวิจัยของ Wanwichai (2017) เรื่องภูมิปัญญาด้านศิลปะการแสดงพื้นบ้านกับบทบาทการมีส่วนร่วมของเครือข่ายวัฒนธรรมท้องถิ่น กรณีศึกษาการอนุรักษ์สืบทอด lokale ตระรัตน์เมืองเพชร ผลการวิจัยพบว่าการอนุรักษ์การสืบทอด lokale ตระรัตน์ควรสร้างความตระหนักให้เยาวชนเห็นคุณค่าความสำคัญของ lokale ตระรัตน์ 3) หน่วยงานภาครัฐและเอกชน กับแนวทางการส่งเสริมการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม ได้แก่ หน่วยงานควรให้ความสนใจในประเด็นการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม รวมทั้งการดำเนินนโยบายที่ชัดเจนมากขึ้น แต่ละหน่วยงานควรมีการจัดสรรงบประมาณเพื่อใช้ในงานด้านอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม 4) การเสนอให้สถาบันการศึกษาสามารถนำการแสดง lokale ตระรัตน์เข้าในหลักสูตรการศึกษาสำหรับนักเรียน นักศึกษา ภายในสถาบันการศึกษาได้ เช่น การจัดทำหลักสูตรสถานศึกษาแล้วบรรจุวิชาการแสดง locales และ locales ที่สอนในชุมชนสู่สถานศึกษา ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ Boonmee (2017) เรื่องการจัดการองค์ความรู้ศิลปะการแสดงจากชุมชนสู่สถานศึกษาศึกษากรณีโรงเรียนราชวินิตมหอย พนับฯ การนำหลักสูตร lokale ตระรัตน์ไปอยู่ในหลักสูตรสถานศึกษา นักเรียนให้ความสนใจและตั้งใจฝึกฝนการเล่น lokale ตระรัตน์มาก หรือในสถาบันอุดมศึกษาสามารถเปิดวิชาการแสดง locales เป็นวิชาเลือกเลรี

สำหรับนักศึกษาในสถาบันอุดมศึกษา 5. การประชาสัมพันธ์และปลูกจิตสำนึกร่วมความตระหนักรู้ถึงคุณค่าความสำคัญของการแสดงละครชาตรีให้กับประชาชนทั่วไป ด้วยวิธีการที่หลากหลายเพื่อเข้าถึงกลุ่มเป้าหมายทุก ๆ กลุ่ม 6. การลงเริ่มและสนับสนุนให้มีการสร้างเครือข่ายความร่วมมือและการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ด้านภูมิปัญญาด้านการแสดงกับชุมชนอื่น ๆ ที่อยู่ในแต่ละภูมิภาคของประเทศไทย เพื่อหาแนวทางร่วมกันในการอนุรักษ์ สืบทอดการพัฒนาภูมิปัญญาพื้นบ้าน เป็นการสร้างเครือข่ายความร่วมมือแลกเปลี่ยนเรียนรู้ในการแสดงศิลปวัฒนธรรมที่มีความหลากหลายมากขึ้น นำไปสู่แนวทางเริ่มต้นของการจัดการความรู้ด้านศิลปวัฒนธรรมในชุมชน

## อภิรายผล

การอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรีในครอบครัว ชุมชนนางเลิง กรุงเทพมหานคร มีวัตถุประสงค์ในการวิจัยครั้งนี้ ทำให้ทราบถึงความเป็นมาของการแสดงละครชาตรี ในครอบครัว ชุมชนนางเลิง บทบาทการมีส่วนร่วมของชุมชนและแนวทางในการอนุรักษ์ละครชาตรีในครอบครัว ชุมชนนางเลิง สามารถอภิรายผลการวิจัยในประเด็น ดังนี้ ดังนี้

การอภิรายผลการวิจัยในประเด็นละครชาตรีในครอบครัวชุมชนนางเลิง 1) ลักษณะโดยทั่วไปของ การแสดงละครชาตรีในปัจจุบันนิยมแสดงในงานต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นงานมงคล งานอวมงคล งานพิธีกรรมหรือในปัจจุบันก็มีการรับงำนแสดงละครชาตรีในงานแก้บนสิ่งศักดิ์สิทธิ์และงานอื่น ๆ ที่ผู้ว่าจังหวัดจ้างคณะกรรมการละครชาตรี 2) คณะกรรมการหรือคณะกรรมการแสดงอื่น ๆ ที่ยังอาศัยอยู่ในครอบครัวนั้นประกอบด้วย คณะกรรมการครูกัญญา ลูกแม่แพน คณะกรรมการหอใบ เรืองนนท์ คณะกรรมการศิลป์ คณะกรรมการกล โปรดิวเซอร์ คณะกรรมการชุด จุ๊บประเสริฐ คณะกรรมการห้องหล่อ จุวงษ์ คณะกรรมการลีเกหอใบ จุวงศ์ฯ 3) ในส่วนของผู้แสดง ตือ ผู้แสดงละครชาตรี ผู้แสดงลีเก หรือผู้คนตระร่วงดูที่ปีพายที่บรรเจงประกอบการแสดงละครชาตรีหรือลีเก ร้อยละ 90 จะมีอายุตั้งแต่ 60 ปีขึ้นไปจนถึงผู้มีอายุมากที่สุดตือ 90 ปี เป็นองจากคนรุ่นใหม่มักไม่นิยมประกอบอาชีพด้านศิลปะการแสดง 4) ขั้นตอนในการแสดงละครชาตรีในปัจจุบัน ถ้าเป็นการแสดงเต็มรูปแบบจะมีการแสดงแบ่งเป็นช่วงเช้าและช่วงบ่าย หรือมีการแสดงแบบสั้น ๆ เช่น การรำถกaway มีการรำชด ในโอกาสการแสดงพิเศษ เช่น งานเฉลิมฉลอง งานวันเกิด หรืองานอื่น ๆ ตามงานของผู้ว่าจังหวัด

การอภิรายผลการวิจัยในประเด็นบทบาทการมีส่วนร่วมชุมชนในการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรีในครอบครัวชุมชนนางเลิง 1) ในปัจจุบันผู้ที่อาศัยในชุมชนเป็นผู้สูงอายุที่มีอายุตั้งแต่ 60 ปีขึ้นไป และส่วนใหญ่ประกอบอาชีพที่เกี่ยวข้องกับศิลปะการแสดงทั้งสิ้น เช่น วงดนตรีปีพายท์ ละครชาตรี ลีเก โนน ซึ่งผู้ที่อาศัยในชุมชนมีความผูกพันกับชุมชนรักในการประกอบอาชีพด้านศิลปะการแสดง เนื่องจากผู้ที่อาศัยในชุมชนส่วนใหญ่ ประกอบอาชีพด้านศิลปะการแสดงตั้งแต่เด็กและครอบครัว ส่วนใหญ่ในชุมชนก็ประกอบอาชีพด้านศิลปะการแสดง เช่น เดียวกัน ภายในชุมชนมีความสัมพันธ์ในลักษณะปฐมภูมิหรือความลัมพันธ์ในลักษณะเครือญาติที่มีความสนิทสนม กัน ลั่งผลให้เกิดความรักความผูกพันกับการแสดงละครชาตรี เมื่อผู้วิจัยได้ลงภาคสนามและได้พูดคุยกับผู้ที่อาศัยในชุมชน พบว่า ผู้ที่อาศัยชุมชนส่วนใหญ่มีความรู้สึกห่วงใยความภูมิใจในศิลปะการแสดงต่าง ๆ ที่มีอยู่ในชุมชน ทั้งการแสดงละครชาตรี การแสดงลีเก การแสดงโนน วงดนตรีปีพายท์ นอกจากนี้ผู้ที่อาศัยในชุมชนมีความเต็มใจให้ความร่วมมือในเรื่องการส่งเสริมแนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรี กับทั้งหน่วยงานภายในชุมชนและภายนอกชุมชนเนื่องจากการให้ศิลปะการแสดงเหล่านี้คงอยู่ต่อไป 2) ประเด็นบทบาทของชุมชนกับการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์และการสืบทอดละครชาตรีในครอบครัวชุมชนนางเลิง กับระบบการบริหารงานในชุมชน มีข้อเสนอแนะ ดังนี้ ดังนี้ ในชุมชนมีการบริหารงานชุมชนโดยมีผู้นำชุมชนกับคณะกรรมการบริหารชุมชนเป็นผู้ประสานงานหลัก

ในชุมชน ซึ่งผู้นำชุมชนและคณะกรรมการบริหารชุมชนจะทำหน้าที่หลักคือการคุ้มครองผู้ที่อาศัยในชุมชนนางเลี้ง ตราชะ ลศคร ชุมชนวัดแค และชุมชนขนาดเล็กที่อยู่ใกล้เดียง คณะกรรมการชุมชนประกอบไปด้วย ผู้นำชุมชน 1 คน และคณะกรรมการชุมชนจำนวน 12 คน ดำรงตำแหน่งคราวละ 2 ปี สำนารองนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติ และกิจกรรมด้านอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมของชุมชนถือเป็นหน้าที่สำคัญอีกประการหนึ่งของคณะกรรมการชุมชน เมื่อผู้ใดจับได้พูดคุยกับผู้ที่อาศัยในชุมชนและคณะกรรมการชุมชนแล้วมีข้อสรุปว่า ทั้งคณะกรรมการชุมชนผู้นำชุมชนควรมีนโยบายแนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติร่วมทั้งศิลปะการแสดงอื่น ๆ ในชุมชนที่ซัดเจนเป็นรูปธรรม เนื่องจากตรอกลัศครและชุมชนนางเลี้งมีประวัติความเป็นมาที่ยาวนานในชุมชนมีสิ่งที่เรียกว่าทุนทางวัฒนธรรม มากมายที่น่าสนใจ ซึ่งการนำทุนวัฒนธรรมที่มีในชุมชนมาใช้ประโยชน์ในการกับการทำที่ยวหรือกิจกรรม ที่สามารถสื่อสารและสร้างจิตสำนึกให้กับกลุ่มเป้าหมาย ในปัจจุบันยังไม่ปรากฏว่ามีการนำข้อคิดเห็นและข้อเสนอแนะต่าง ๆ ของผู้ที่อาศัยในชุมชนหรือผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย มากำหนดเป็นนโยบายที่เป็นรูปธรรมแนวทางการปฏิบัติในการจัดกิจกรรมให้เกิดขึ้นในชุมชน

การอภิปรายผลการวิจัยในประเด็นแนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติแบบมีส่วนร่วม ของชุมชนในตรอกลัศครชุมชนนางเลี้ง 1) แหล่งข้อมูลหรือองค์ประกอบที่สำคัญในการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติ ได้แก่ ผู้ที่อาศัยในตรอกลัศครชุมชนนางเลี้งและชุมชนใกล้เดียง ผู้ที่ประกอบอาชีพที่เกี่ยวข้องกับศิลปะการแสดงลัทธชาติและผู้มีส่วนได้ส่วนเสียกับชุมชน รวมทั้งหน่วยงานภายนอกชุมชนประกอบด้วย หน่วยงานภาครัฐและเอกชน 2) แนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติโดยการสืบทอดกับการอนุรักษ์แบบพื้นฐานในชุมชน คือ การสืบทอดการการแสดงลัทธชาติจากคนภายในครอบครัวจากรุ่นหนึ่งไปสู่รุ่นหนึ่ง สอดคล้องกับงานวิจัยของ Jeekhaew (2017) เรื่องการสืบทอดลัทธชาติ: กรณีศึกษาคณสำเริงศิลป์ บำเพ็ญสนิค จังหวัดชลบุรี ผลการวิจัยพบว่า การสืบทอดการแสดงนักแสดงส่วนใหญ่เป็นลูกหลานเครือญาติในครอบครัว ที่มิใช้รักในการแสดง ลัศครเรียนรู้และฝึกซ้อมให้เกิดความชำนาญจนเป็นผู้สืบทอดการแสดงลัทธชาติให้กับคนรุ่นหลังต่อไป การถ่ายทอดในลักษณะนี้เป็นการถ่ายทอดวิชาทางการแสดงลัทธชาติหรือศิลปะการแสดงแข่งขัน อีกทั้งกับคนในครอบครัว ที่เกี่ยวข้องกัน เพื่อให้สามารถนำไปใช้ในการประกอบอาชีพ ทำให้หักษะวิชาชีพดี ที่เกี่ยวข้องกับการศิลปะการแสดงไม่สูญหาย จากครอบครัว ดังตัวอย่างครอบครัวเรืองนนท์ที่มีการถ่ายทอดความรู้ภัยในครอบครัว ตั้งแต่ครูพูน เรืองนนท์มาสู่แม่แพน เรืองนนท์สิงรุ่นครูภูรญา ทิพโยลา ส่วนลักษณะการถ่ายทอดความรู้เรื่องการลัทธชาติภัยในครอบครัว โดยภัยในครอบครัว เรืองนนท์ ลูกหลานส่วนใหญ่มีความสามารถทั้งด้านลัทธชาติและด้านคนตระหง่านดี ทำให้ทุกคนสามารถเล่นลัทธชาติและเล่นดนตรีได้ทุกคน ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ Nearnnork (2018) ที่ศึกษาการขับร้องลัทธชาติซึ่งองค์ประกอบภูมิปัญญาลูกแม่แพน ผลการวิจัยพบว่า การถ่ายทอดการแสดงลัทธชาติของครอบครัว เป็นการถ่ายทอดกันภัยในครอบครัวและเป็นการถ่ายทอดในลักษณะมุขปาระ โดยให้ศึกษากับผู้เชี่ยวชาญในครอบครัวแล้วจดจำเรียนรู้และฝึกปฏิบัติในเวลาออกแสดงกับคนห้ามมือผิดพลาดก็ตักเตือนและลงฝึกปฏิบัติใหม่ จนเกิดความเชี่ยวชาญ 3) แนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดลัทธชาติร่วมกับการสร้างความตระหนักรู้ของการสร้างจิตสำนึกบุคคลทั่วไป โดยมีกลุ่มเป้าหมายที่สำคัญตือ กลุ่มเยาวชนเนื่องจากกลุ่มเยาวชนสามารถเรียนรู้สิ่งต่าง ๆ ได้ดี ซึ่งทั้งกลุ่มเยาวชนเป็นกำลังสำคัญ ในเรื่องการอนุรักษ์และการสืบทอดต่อไปในอนาคต ซึ่งกลุ่มเยาวชนในที่นี้ ประกอบไปด้วยกลุ่มเยาวชนในพื้นที่ชุมชนและกลุ่มเยาวชนทั่วไป ส่วนแนวทางการอนุรักษ์ที่เน้นในประเด็นกลุ่มเยาวชนนั้นควรมีกิจกรรมที่หลากหลาย ได้แก่ การเปิดโอกาสให้เยาวชนที่สนใจการแสดงลัทธชาติได้เข้ามาร่วม การแสดงลัทธชาติในเมืองต่าง ๆ หรือการจัดกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการเผยแพร่ความรู้ทางการแสดงลัทธชาติ

กับกลุ่มเยาวชนภายนอกชุมชน 4) แนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอดศิลปะคราตีร่วมกับแนวทางการจัดกิจกรรมทาง ฯ ที่ส่งเสริมการอนุรักษ์และการสืบทอดศิลปะคราตี เช่น งานวันสำคัญทางศาสนา งานวันสำคัญทางประเพณีของไทย นอกเหนือไปในปัจจุบันสื่อสังคมออนไลน์กำลังได้รับความนิยมและสามารถเข้าถึงกลุ่มเป้าหมาย เป็นอย่างต่อเนื่องสื่อ เหล่านี้ยังช่วยขยายตัวให้กว้างขึ้นในการจัดกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และการสืบทอดศิลปะคราตีด้วย หรือ แนวทางการจัดกิจกรรมด้านการท่องเที่ยวชุมชนเชิงวัฒนธรรมที่เป็นการบูรณาการระหว่างการท่องเที่ยวและการ อนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมต่าง ๆ ทำให้เกิดการเผยแพร่ความรู้และภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชุมชนผ่านการท่องเที่ยว ชุมชน ปัจจุบันกำลังเป็นที่นิยมมากเนื่องจากเป้าหมายหลักของการจัดการท่องเที่ยวชุมชนนี้ ต้องการเพิ่มมูลค่าของ ทุนวัฒนธรรมในชุมชนพร้อมกับการสร้างความเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจของชุมชนไปพร้อมกัน

การอภิปรายผลในประเด็นที่น่าสนใจเพิ่มเติม ได้แก่ แนวทางการพัฒนาศิลปะคราตีให้กลับมาได้รับความ สนใจอีกครั้งหนึ่ง เนื่องจากในช่วงเวลาที่ผ่านมาการแสดงละศิลปะคราตีได้รับความนิยมลดลงอย่างมาก ด้วยสาเหตุ หลายประการจากการลงพื้นที่ภายในชุมชนและการสัมภาษณ์ครูกูภูมิปัญญาท้องถิ่นรวมทั้งผู้นำชุมชน ได้อخذดินเน้นที่ สำคัญ คือ ภายหลัง พ.ศ. 2500 การแสดงละศิลปะคราตีได้รับความนิยมลดลงด้วยสาเหตุหลายประการ เช่น มีการ ปรับเปลี่ยนรูปแบบการแสดงละศิลปะคราตีให้สั้นกระชับมากยิ่งขึ้น จนเหมือนเป็นการแสดงละศิลป์ ก หรือการนำละศิลปะคราตีไปใช้ในการแสดงแก้บนสิ่งศักดิ์สิทธิ์ตามสถานที่ต่าง ๆ ทำให้การแสดงละศิลปะคราตีแบบดั้งเดิมเปลี่ยนแปลง ไปและบุคลคลหัวใจผิดว่าละศิลปะคราตีคือศิลปะแก้บน ประกอบกับสภาพเศรษฐกิจที่ตกต่ำ และความทันสมัยของ สื่อสืบสานเชิงประเพณีต่างๆ ที่เริ่มเข้ามายืนในประเทศไทยก่อผลต่อความนิยมของละศิลปะคราตี เช่นเดียวกัน ตลอดจน ก่อนหน้าที่ Juntavipat (2009) เรื่องการเปลี่ยนแปลงของการแสดงนาฏศิลป์ในปัจจุบัน ที่มีสาเหตุจากการ เปลี่ยนแปลงทางวัฒนธรรมและความเจริญก้าวหน้าทางเทคโนโลยีที่รวดเร็วทั้งพุทธิกรรมของผู้ชุมชนเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม รวมทั้งการไม่ได้รับการสนับสนุนจากภาครัฐ หลังช่วงเวลาที่ละศิลปะคราตีได้หายไปจากสังคมไทยด้วยสาเหตุที่กล่าว มาแล้ว หรือการเกิดแนวคิดในสังคมว่า การรำละศิลปะแก้บนตามสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ ตือ การแสดงละศิลปะคราตี ภายหลัง เมื่อประเทศไทยมีการพัฒนามากขึ้นก็ต้องดำเนินเทคโนโลยีที่ใช้ในชีวิตประจำวันหรือการพัฒนาด้านสื่อสารออนไลน์ ทำให้สามารถใช้ในสังคมได้รับข่าวสารที่ทันสมัยหรือการติดตามข่าวข้อมูลประเภทต่าง ๆ ที่น่าสนใจสะดวกง่ายดายมากขึ้น ก่อให้เกิดกระแสในการติดตามข้อมูลเรื่องศิลปวัฒนธรรมที่น่าสนใจของประเทศไทยหรือที่เรียกว่า ทุนทางวัฒนธรรม ตลอดจน ก ล้องกับภัยในชุมชนนางเลี้ง มีทุนทางวัฒนธรรมที่น่าสนใจหลายประเภท เช่น ละศิลปะคราตีซึ่งเป็นการ ศิลปะการแสดงที่สายงานเป็นเอกลักษณ์ประกอบกับฝึกสู่บุคคลที่สนใจด้านการพัฒนาศิลปะวัฒนธรรมข้ามอาชีวะใน ตระกูลละศิลปะและชุมชนนานาชาติ ที่มีชื่อเสียง เช่น ละศิลปะคราตีซึ่งเป็นการรับประทานรูปแบบกิจกรรมที่นำเสนอ ไปสู่ภายนอกชุมชนโดยใช้ทรัพยากรทางวัฒนธรรมภายในชุมชนเป็นเครื่องมือหลักในการสร้างมูลค่าทางวัฒนธรรม เมื่อพิจารณาการจัดกิจกรรมของชุมชนเพื่อการสร้างมูลค่าทางวัฒนธรรมแล้ว พบว่าผู้ที่อยู่ในชุมชนให้ความร่วมมือ และสนับสนุนกิจกรรมที่เกิดขึ้นเป็นอย่างดีทำให้ละศิลปะคราตีและทุนทางวัฒนธรรมอีกหลาย ๆ ชนิดในชุมชน กลับมาได้ ความสนใจจากสังคมภายนอกอีกด้วย เช่น อาหารหวานไทยโบราณที่มีจำหน่ายในตลาดน้ำเลี้ยง สถาบันการศึกษา ยังเป็นเอกลักษณ์ที่ปราศภัยในชุมชนนางเลี้งซึ่งก็คือ มิตร ชัยบัญชา

## สรุปผล

การอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture ในครอบครัว ชุมชนนางเลิ้ง กรุงเทพมหานคร มีจุดมุ่งหมายสำคัญในการวิจัย คือ การทราบถึงพัฒนาการของ lokale culture ในครอบครัวชุมชนนางเลิ้ง รวมทั้งแนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture ในครอบครัวชุมชนนางเลิ้ง ประเด็นสุดท้ายคือการมีส่วนร่วมและบทบาทของชุมชนกับการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture ในครอบครัวชุมชนนางเลิ้ง มีการสรุปผลสำคัญดังนี้

การแสดง lokale culture แบบตั้งเดิมของครอบครัวชุมชนนางเลิ้ง เป็นรูปแบบการแสดงละครรูปแบบหนึ่งที่มีความแตกต่างจากครอบครัวทั่วไป โดยที่ lokale culture เป็นการแสดงผสมผสานระหว่างโน้ตราชาร์กับละครในและละครรำแบบภาคกลาง จนมีการพัฒนาของอุปกรณ์เป็น lokale culture ที่เป็นเอกลักษณ์ของครอบครัว ประเด็นถัดมา คือข้อสรุปเกี่ยวกับรูปแบบความสัมพันธ์ของครอบครัวในครอบครัวและชุมชนนางเลิ้ง มีลักษณะของความเป็นเครือญาติและมีการถ่ายทอดความรู้เกี่ยวกับ lokale culture และศิลปะการแสดงเช่น ๆ ภายใต้การอบรมครัว ในปัจจุบันผู้ที่แสดง lokale culture ในครอบครัว เป็นผู้สูงอายุที่มีอายุตั้งแต่ 60 ปีขึ้นไปทั้งสิ้น สำหรับแนวทางการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture ในครอบครัวชุมชนนางเลิ้ง มีแนวทางที่สำคัญคือ การปลูกจิตสำนึกถึงความตระหนักและคุณค่าความสำคัญของการแสดง lokale culture ให้กับประชาชนทั่วไป โดยเฉพาะอย่างยิ่งกลุ่มเยาวชน ด้วยรูปแบบวิธีการต่าง ๆ หรือกิจกรรมที่น่าสนใจตามความเหมาะสม ในประเด็นสุดท้ายคือ ประเด็นบทบาทของชุมชนกับการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture ในครอบครัวชุมชนนางเลิ้ง ผู้ที่อ้าสายโน้ตชุมชนส่วนใหญ่มีความรักทางเห็นในคุณค่าของ lokale culture รวมทั้งศิลปะการแสดงในชุมชน แนวทางที่สำคัญที่สุดในประเด็นของบทบาทของชุมชนกับการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture คือ การทำความร่วมมือของชุมชนกับหน่วยงานภายนอกชุมชน ทั้งหน่วยงานภาครัฐและหน่วยงานภาคเอกชนเพื่อทำให้เกิดนโยบายการอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture ที่เป็นรูปธรรมชัดเจนมากขึ้น

## ขอเสนอแนะ

### ขอเสนอแนะจากการวิจัย

1. ภายในชุมชนควรมีการจัดตั้งกลุ่ม ชมรม หรือองค์กรภายในชุมชน ท้าทายที่โดยตรงเกี่ยวกับการอนุรักษ์ และการสืบทอด lokale culture เพื่อให้เกิดความเป็นรูปธรรมของกระบวนการด้านอนุรักษ์ และมีหน่วยงานที่รับผิดชอบงานด้านอนุรักษ์ของชุมชนโดยตรง

2. การจัดกิจกรรมทางวัฒนธรรมในชุมชนที่น่าสนใจสามารถเข้าถึงกลุ่มเป้าหมายทั่วไปได้มากยิ่งขึ้น เนื่องจากกิจกรรมทางวัฒนธรรมที่น่าสนใจจะดึงดูดให้กลุ่มเป้าหมายหรือประชาชนทั่วไป เกิดการรับรู้และสนใจในศิลปวัฒนธรรมของชุมชนมากยิ่งขึ้น

3. ชุมชนควรสร้างความร่วมมือกับหน่วยงานภาครัฐ และหน่วยงานภาคเอกชนที่อยู่นอกชุมชน เนื่องจากการสร้างความร่วมมือกับหน่วยงานภายนอก เป็นส่วนสำคัญที่ทำให้การอนุรักษ์และการสืบทอด lokale culture ของชุมชนมีความหลากหลายมากขึ้น เนื่องจากหน่วยงานภายนอกทั้งหน่วยงานภาครัฐหน่วยงานภาคเอกชน มีเงินทุนส่วนหนึ่งของหน่วยงานที่สามารถสนับสนุนกิจกรรมของชุมชนภายนอกหน่วยงานได้

4. แนวทางการสร้างระบบประชาสัมพันธ์ในชุมชน เช่น การประชุมระดมสมอง การจัดเวทีประชาคมภายในชุมชนควรมีการเชิญชุมชนภายนอก ที่มีลักษณะใกล้เคียงกับชุมชนนางเลิ้งเข้าร่วมการประชุมด้วย เพื่อหาแนวทาง

ข้อสรุปในเรื่องการอนุรักษ์และการสืบทอดคุณธรรมชาติร่วมกันในชุมชน ก่อให้เกิดการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างชุมชน นำสืบสานภูมิปัญญาที่มีอยู่ในชุมชน ที่เป็นเครื่องหมายทางวัฒนธรรมของชุมชน ที่สืบทอดกันมาต่อไป

5. หน่วยงานภายนอกชุมชนได้แก่ หน่วยงานภาครัฐและหน่วยงานภาคเอกชนควรมีนโยบายที่เกี่ยวกับการสนับสนุนชุมชน หรือผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในประเด็นของการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรม การเสริมสร้างทุนวัฒนธรรมของชุมชน เพื่อเป็นการสร้างภาพลักษณ์ที่ดีกับหน่วยงานและทำให้ศิลปวัฒนธรรมที่มีคุณค่าคงอยู่ต่อไป

#### ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

1. ในการลงพื้นที่ภาคสนาม ปัญหาที่พบต่อ ผู้ให้สัมภาษณ์ส่วนใหญ่เป็นผู้สูงอายุทำให้พ้นปัญหาเรื่องการจดจำข้อมูลต่าง ๆ ทำให้ผู้วิจัยต้องมีการสัมภาษณ์ผู้ที่เกี่ยวข้องมากขึ้นหรือการใช้วิธีการสัมภาษณ์ช้าๆ ลึกครั้งหนึ่ง

2. ปัญหาที่พบอีกประการ คือ การสร้างความล้มเหลวของผู้ให้สัมภาษณ์ ส่วนใหญ่เป็นผู้ที่ทำงานในด้านศิลปะแขนงต่าง ๆ ซึ่งผู้ที่ทำงานด้านศิลปะจะมีแนวคิดในลักษณะความเป็นศิลปินจนบางครั้งผู้วิจัยอาจมีข้อโต้แย้งกับผู้ให้สัมภาษณ์บ้าง สังเกตจากเมื่อผู้วิจัยทำการสัมภาษณ์ในช่วงแรกจะไม่ได้รับความร่วมมือจากผู้ให้สัมภาษณ์มากนักแต่เมื่อผู้วิจัยพยายามสร้างความคุ้นเคยกับผู้ให้สัมภาษณ์แล้วก็ทำให้การสัมภาษณ์มีความราบรื่นมากขึ้น

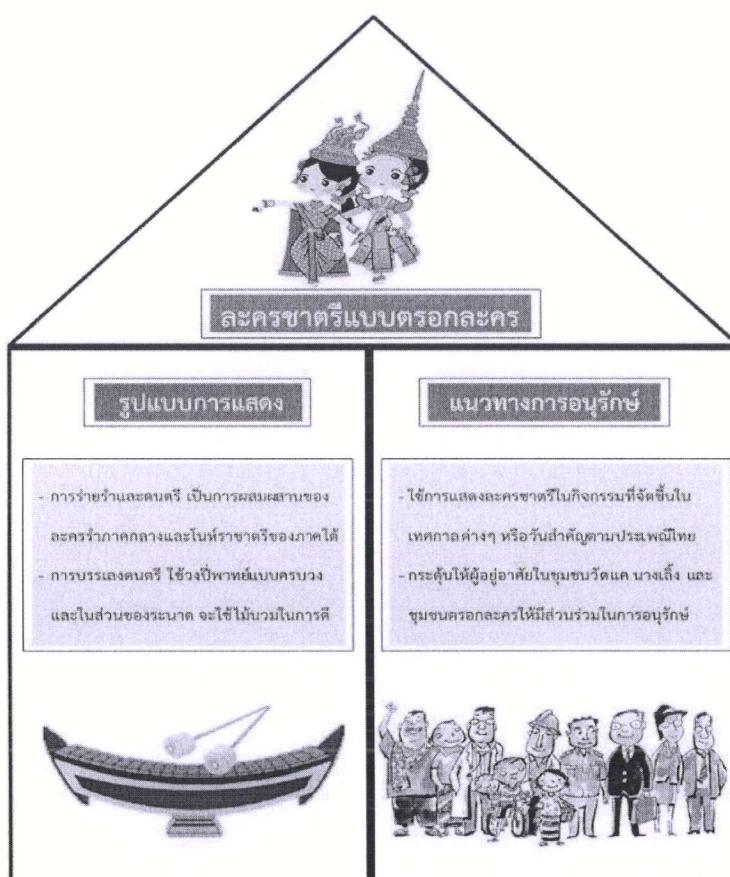
## องค์ความรู้ใหม่

ในงานวิจัยเรื่องการอนุรักษ์และการสืบทอดคุณธรรมชาติในตระกูลชุมชนนางเลี้ง กรุงเทพมหานคร ผู้วิจัยขอนำเสนององค์ความรู้ใหม่ที่ได้จากการวิจัยดังต่อไปนี้

1. ลักษณะตัวแบบตระกูลชุมชนนี้เป็นการผสมผสานระหว่างการใช้ดินตระกูลกับการแสดงแบบโน๊ตราชตี้จากภาคใต้ และการร่ายรำจากภาคกลางภาคกลางและภาคใต้ในสังคมตระกูลชุมชนนี้เป็นศิลปินจนบางครั้งผู้วิจัยอาจมีข้อโต้แย้งกับผู้ให้สัมภาษณ์ล้วน ยกเว้นตัวละครจะเป็นผู้ชาย ส่วนเนื้อหาที่ใช้ในการแสดงลักษณะตระกูลชุมชนนี้มักเป็นบทพระราชนิพนธ์หรือนิทานพื้นบ้าน ขั้นตอนในการแสดง เริ่มต้นการแสดงด้วยการโน้มโรง ต่อด้วยการรำประภาศหน้าบุท แต่ที่แตกต่างจากลักษณะตระกูลชุมชนนี้โดยทั่วไป คือการรำซัดชาติในแบบตระกูลชุมชนดังเดิม ซึ่งจะปรากฏเฉพาะลักษณะตระกูลชุมชนนี้ในตระกูลชุมชนนี้ แต่ก็มีการร้อง รำ และบทพูดประกอบการแสดง ซึ่งผู้แสดงต้องเป็นผู้พูดและร้องบทลักษณะต่าง ๆ ด้วยตนเองซึ่งแตกต่างจากลักษณะตระกูลชุมชนนี้โดยทั่วไป ในส่วนของคนตระกูลชุมชนนี้จะมีการแสดงน้ำเสียงมากยิ่งขึ้น และในวงดนตรีปีพายัพนี้ โดยปกติจะมีเครื่องดนตรีเพียง 5 ชนิด แต่ความพิเศษของวงดนตรีปีพายัพนี้ของลักษณะตระกูลชุมชนนี้ในตระกูลชุมชนนี้ คือมีการเพิ่มระนาดโน้นวม เข้ามาในการแสดงตามแนวคิดของครูพูน เรืองนนท์

2. แนวทางในการอนุรักษ์และการสืบทอดคุณธรรมชาติในตระกูลชุมชนนางเลี้ง ที่น่าสนใจคือ การจัดกิจกรรมในเทศบาลวันสำคัญทางประเพณีวัฒนธรรมของไทย เป็นการประชาสัมพันธ์ลักษณะตระกูลชุมชนนี้ หรือทุนทางวัฒนธรรมอื่น ๆ ที่มีในชุมชน ซึ่งกิจกรรมเหล่านี้มีเป้าหมายในการเข้าถึงกลุ่มเป้าหมายของชุมชนเพิ่มมากขึ้น นอกจากนี้แนวทางที่มีการลงเสริมกิจกรรมประเทกการปลูกจิตสำนึกรัก และความตระหนักรู้ในเรื่องการอนุรักษ์และการสืบทอดคุณธรรมชาติสู่กลุ่มเป้าหมายของชุมชนเป็นอีกแนวทางที่น่าสนใจ ประเด็นต่อไป คือ แนวความคิดในการจัดระบบการจัดเก็บ หรือบันทึกข้อมูลด้านองค์ความรู้ และข้อมูลด้านการการแสดงลักษณะตระกูลชุมชนให้เป็นระบบ ด้วยการใช้เทคโนโลยีและนวัตกรรมสมัยใหม่ในการจัดเก็บข้อมูล เพื่อไม่ให้ข้อมูลสูญหายและสะดวกต่อการค้นหาหรือการค้นคว้าของคนรุ่นหลังต่อไปในอนาคต

3. บทบาทการมีส่วนร่วมของชุมชนกับการอนุรักษ์และการสืบทอดคติชาติรุ่น ได้แก่ ความติดต่อเรื่มต้นการอนุรักษ์ศิลปวัฒนธรรมของผู้ที่อาศัยในชุมชนและหน่วยงานภาครัฐและภาคเอกชน ต้องการผลักดันแนวคิดนโยบายด้านการอนุรักษ์และการสืบทอดคติชาติรุ่นในตระกูลชุมชนนั้นๆ ในเบื้องต้นมีการจัดเวทีประชาคมเพื่อรับฟังความติดต่อของผู้ที่อาศัยในชุมชนและผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในชุมชน ซึ่งมีข้อสรุปต่อ การสร้างความร่วมมือของชุมชนกับหน่วยงานภาครัฐ ทั้งหน่วยงานภาครัฐและหน่วยงานภาคเอกชน เพื่อให้เกิดนโยบายการอนุรักษ์และการสืบทอดคติชาติที่เป็นรูปธรรม ความพยายามให้ผู้ที่อาศัยในชุมชนมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์และการสืบทอดคติชาติในตระกูลชุมชนนั้นๆ ล้วนเป็นภาคประชาชนที่เข้มแข็งในชุมชนนั้นๆ ที่ต้องการให้เกิดการประสานงานร่วมกัน และร่วมมือกันจนพัฒนาสู่การเป็นภาคประชาชนที่เข้มแข็งในชุมชนนั้นๆ ต่อไป



ภาพที่ 4 องค์ความรู้ใหม่จากการวิจัย

## References

- Boonmee, T. (2017). *A Knowledge Management of Performing Arts from Community to Academy: A Case of Rajavinit Mathayom School*(Master of Arts, Cultural Management). Thammasat University.
- Buasri, S. (1988). *Education and Culture in Professor Saroj Buasri: A Virtuous Philosopher*. Bangkok: Educational Development.

- Choatrakul, P., & Haocharoen, K. (2021). Adaptation to the Existence of Traditional Community District Nang Loeng Community, Bangkok. *Built Environment Inquiry Journal, Faculty of Architecture, Khon Kaen University*, 20(1), 21-36.
- Daoweerakul, S. (1984). *Factors Effecting People's Participation in a Village Development Project: A Case Study of the First prize-winning Village of Nakornswan Province B.E. 2527*(Master of Social Work). Thammasart University.
- Hongwiwat, T. (1984). *The Public Participation in Rural Development*. Bangkok: Mahidol University.
- Jeebkaew, S. (2017). Chatri Drama Inheritance: Samrerngsin Band Case Study Phanat Nikhom, Chonburi. *Music and Performing Arts Journal*, 3(1), 82-96.
- Jindamaneerojana, S. (2010). The Development of Nang-Loeng Area. *Silapakorn University Journal*, 30(2), 97-116.
- Juntavipat, W. (2009). *Folk Arts*. Bangkok: Chulalongkorn University.
- Klaymuk, K. et al. (2007). *Lakorn Chatri in Angthong Province(Research Report)*. Bangkok. Ministry of Culture.
- Kum-un, B. (2006). *Lakorn Cha-tree of Wisetchaichan in Angthong Province: An Analytical Study*. (Master of Education). Srinakharinwirot University.
- Nearnork, J. (2019). Vocal Performance for Lakhon Cha-tri by Kanya Luk Mae Pan Troupe. *Journal of Fine and Applied Arts Chulalongkorn University*, 6(2), 22-30.
- Nianpradit, W. (2007). *Lakon Chatri in Phra Nakhon Si Ayutthaya: A Case Study of Jadejdowden Group*(Master of Arts, Ethnomusicology). Kasetsart University.
- Saksoshonkul, P. (2007). *Thai Cultures and Wisdom*. Bangkok: Amarin Printing.
- Srisombat, R. (2004). *The Encyclopedia of Thai Dramatic Arts*. Bangkok: PS Pattana Publication.
- Songsiri, W. (2015). *The Beating Pulses at Trok Lakorn, Wat Khae Nanglearn in Public Forum at Pom Maha Kan (Maha Kan Fort)*. Bangkok: Lek-Prapai Viriyahpant Foundation.
- Thongsom, P. (2013). Southern Thai Studies. [E-book]. Songkhla.
- Virulrak, S. (2000). *Nattayasinhbharithat [Introduction of Dances and Theatre]*. Bangkok: Chulalongkorn University.
- Viyasing, T. (2020). The Public Participation in Kui ethnic Cultural Conservation, Ban Ku, Ku Sub-district, Prangku District, Sisaket Province. *Sisaket Rajabhat University Journal*, 14(1), 132-147.

- Wanwichai, R. (2017). Traditional Thai Folk Wisdom with Role of Local Community in Conserving: Case Study in Lakhon Chatri in Phetchaburi Province. *Institute of Culture and Arts Journal*, 18(2), 98–106.
- Wisetsombat, S. (1982). *Wannakhadi kanlakhon[Dramatic Literature]*. Bangkok. Aksonbandit Publication.
- Worapradit, S. (2010). *The Participation of Information Department Communities, Office of the Non-Formal and Informal Education of Trad Province*. Trad. Office of the Non-Formal and Informal Education of Trad Province.
- Yupho, D. (1988). *Art of Lakorn Ram[Thai-danced Drama] and Thai Classical Dance Manual* (2nd ed.). Bangkok: Fine Arts Department.

### Interviews

- Ruengnon, P. (2018). The Musician in Kanya-look-maepan Lakorn Chatri Troupe. *Interviews*. October 6, and November 17.
- Topyosod, K. (2017). The Owner of Kanya-look-maepan Lakorn Chatri Troupe. *Interviews*. October 27, and November 3.
- Topyosod, K. (2018). The Owner of Kanya-look-maepan Lakorn Chatri Troupe. *Interviews*. October 6, and November 17.
- Wawployngam, S. (2018). The Leader of Wat Kae Community, Nanglearng. *Interviews*. October 7, and November 19.

26/1/65 10:15

ประกาศผลการประเมินคุณภาพวารสารที่อยู่ในฐานข้อมูล TCI รอบที่ 4 พ.ศ. 2563-2567 – TCI

ค้นหาจาก ชื่อเรื่องบทความ, นักเดินทาง, ล่าสุด

🔍

Advanced Search

[Home](#) เกี่ยวกับ TCI ▾ ฐานข้อมูล TCI ▾ ค่า T-JIF เกณฑ์คุณภาพวารสาร ▾ ThaiJO ▾ FAQ TH EN (eng/  
Advanced Search )

## ผลการประเมินคุณภาพวารสารที่อยู่ในฐานข้อมูล TCI

Show 10 entries

Search: วารสารรัชต์ภาคย์

No.	Journal Name English	Journal Name Local	ISSN	E-ISSN	TCI Tier	Date for next submission
684	Rajapark Journal	วารสารรัชต์ภาคย์	1905-2243	-	1	-

Showing 1 to 1 of 1 entries (filtered from 951 total entries)

Previous

1

Next